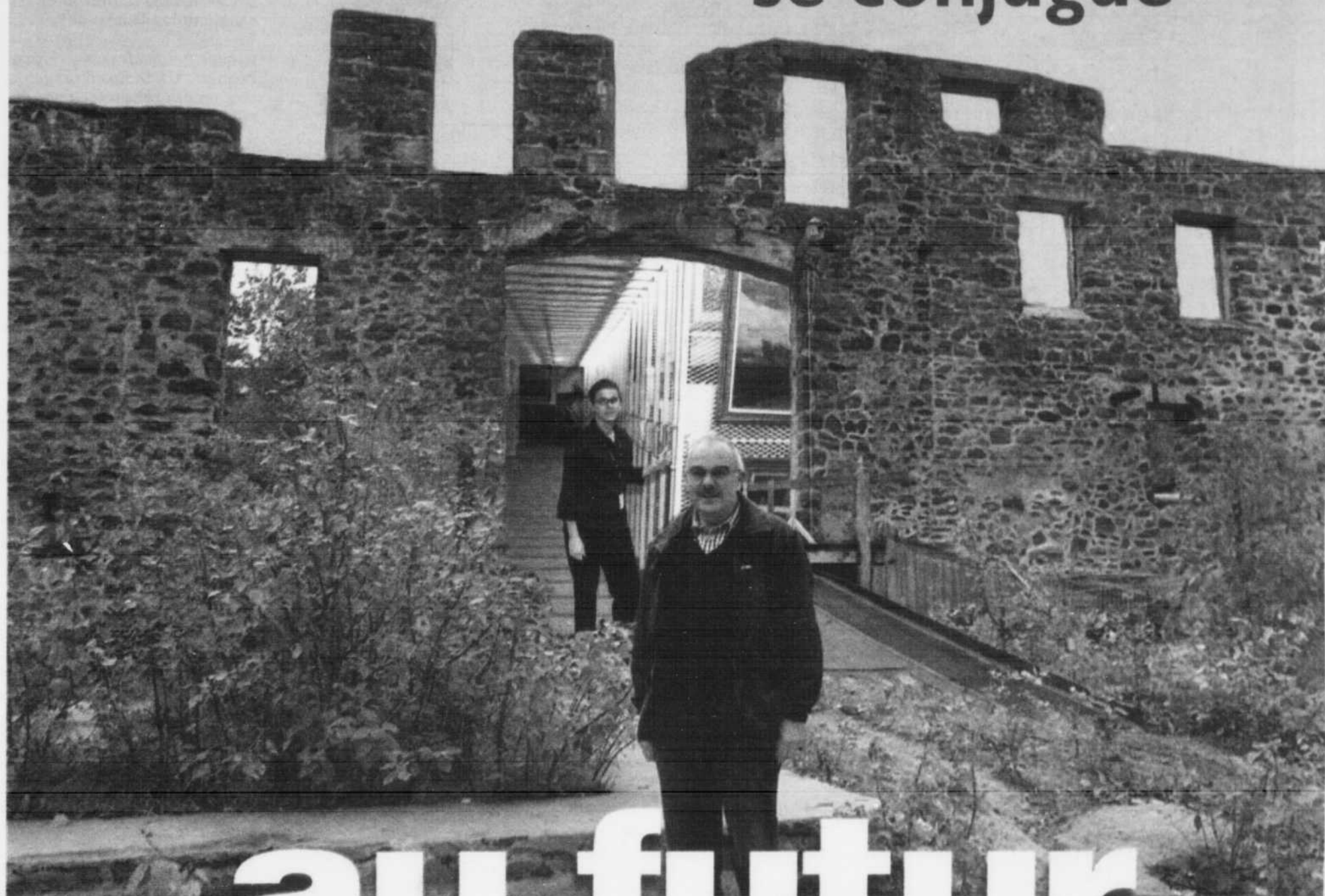


ARTS-TÉLÉ

progrès-dimanche

À LA PULPERIE

# Le passé se conjugue



# au futur

À lire en pages B2, B3 et B4



## MUSIQUE

«BRETTE» revient avec «Upika». Formé dans les années 80, le groupe s'est retrouvé en 2002 pour jouer au Festival international de jazz de Montréal. Ces retrouvailles ont donné une musique particulièrement fascinante. Robert Pelletier, à la batterie et au vibraphone, enseigne la musique au Collège d'Alma.

À lire en page B15

PHOTOS Jeannot Levesque

CINÉ-TÉLÉ Sept pages télé et une page cinéma

Des célébrations le 22 septembre

# La Pulperie à l'heure de ses vingt-cinq ans

**CHICOUTIMI (CL) - La Pulperie de Chicoutimi célèbre le 25<sup>e</sup> anniversaire de sa renaissance. Le 22 septembre, entre les murs restaurés du Musée de site, les voix des artistes et défenseurs de ce patrimoine culturel feront écho au silence de ce qui fut une des plus importantes usines de pâte et papier de l'histoire.**

Menacées par les pics des démolisseurs, les ruines de l'ancienne pulperie, désaffectée depuis plus de 30 ans, ont séduit plusieurs personnalités de l'époque. Sans les nommer tous, soulignons les noms de Roger Corneau, Claude Gaudreault, Ghislain Bouchard, Michel et Yvon Carrier qui ont passionnément plaidé la cause de ce site exceptionnel afin de lui redonner vie. «Le Symposium international de sculptures envi-

collaborateurs, il y a eu la Sogep (Société de gestion de la Pulperie) et la Corporation des Amis de la



**AForge**

CHRISTIANE

claforge@lequotidien.com

**INVESTISSEMENTS - Président des Amis de la Pulperie, Pierre H. Simard, précise qu'au moins 30 millions \$ ont été investis dans la Pulperie depuis 25 ans.**

(Photo Jeannot Lévesque)

ronnementales, à l'été 1980, a poussé l'organisation, raconte Pierre H. Simard, président des Amis de la Pulperie. Cela a favorisé la mobilisation pour que des analyses approfondies soient faites sur la préservation et la mise en valeur de la Pulperie de Chicoutimi.»

Après le symposium, initiative de Denys Bouchard et ses

Pulperie, deux forces alliées misant sur la sauvegarde du patrimoine, sa mise en valeur et l'élaboration de sa future vocation. Après l'exposition de «L'Homme oiseau», l'animation du site avec ses chansonniers, son théâtre d'été, la présence quotidienne de la télévision, CJPM y enregistrant son émission d'été, la Pulperie a le vent en poupe.

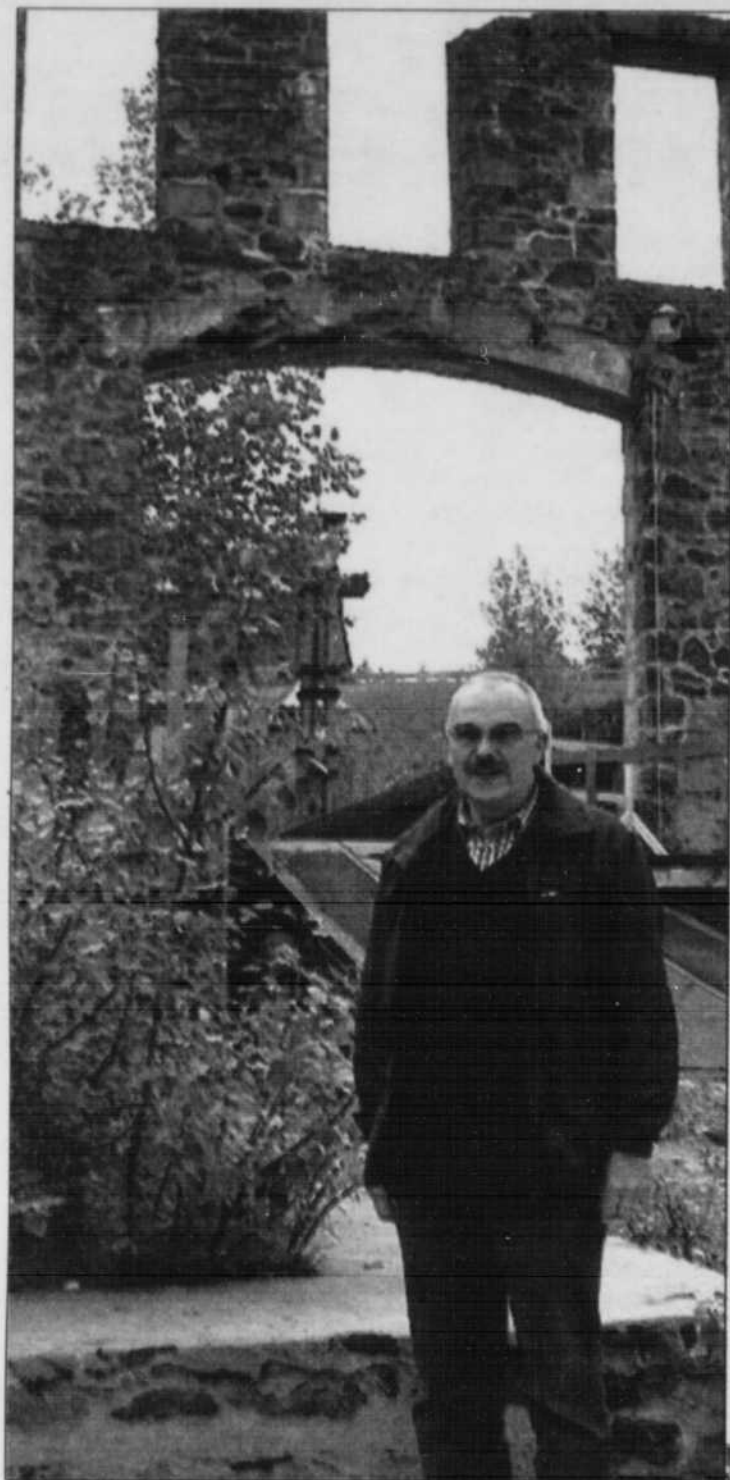
«Il y a une époque où l'on comptait 60 000 entrées par année, déclare Pierre Simard.» De quoi consolider les assises d'un avenir dont l'orientation se confirme lors de la fusion des corporations

en 1996, incluant celle du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, héritage que l'on doit à Mgr Victor Tremblay et ses successeurs. Fusion précédée, en novembre 1994, par le déménagement de la Maison Villeneuve, pièce maîtresse de la collection de la Pulperie.

L'élan suscité par la restauration et la mise en valeur du site se fracasse dans le tourbillon des eaux, lors du «déluge» de 1996. La fureur des inondations provoquera quelques naufrages au sein de l'équipe. Un temps d'orage qui trouvera sa conclusion dans une restructuration du conseil d'administration dont les enjeux reposent sur l'appui des gouvernements fédéral, provincial et municipal.

Cela n'exclut pas l'engagement de la population, incluant le soutien indéfectible des Amis de la Pulperie. La corporation a versé 1,3 million de dollars en 25 ans. Récemment, elle lançait une première campagne de financement pour le fonds d'acquisition, sous la présidence d'honneur du peintre René Gagnon. Les résultats de cette campagne seront dévoilés le 22 septembre, lors des célébrations du 25<sup>e</sup> anniversaire.

«De mémoire, au moins 30 millions \$ ont été investis dans la Pulperie depuis 25 ans.» Pas question de balayer tout cela d'un revers de la main. La valeur du site est indéniable, croit Pierre Simard. Son développement va bon train, confirme Jacques Fortin, directeur général.



Les projets se multiplient

# Parce que le passé a un avenir

par Christiane Laforge

**CHICOUTIMI (CL)** - Tous sont conscients de la valeur de la Pulperie. On ne peut douter que le passé a un avenir devant les projets qui se multiplient. Sous la direction des divers responsables, que ce soit Rémi Lavoie aux expositions ou Nathalie Boudreault, conservatrice du musée, l'enthousiasme est communicatif.

«Nous sommes entourés d'un personnel polyvalent, disent-ils. Chacun collabore au mieux, chacun a compris les enjeux de la Pulperie. Tout repose sur un travail d'équipe, déclare Nathalie Boudreault. Si on n'avait pas la générosité du personnel, on ne pourrait pas atteindre de tels résultats.»

La conservatrice n'aura de cesse d'obtenir pour le musée l'accréditation de type A. Une prétention dont l'ambition est de doter le musée des outils nécessaires à son développement. L'accréditation facilitera l'acquisition de pièces destinées à enrichir la collection de la Pulperie. Celle-ci compte déjà plus de 26 000 articles, artefacts, documents, œuvres d'art, conservés dans la voûte protégée du musée. Certaines pièces sont empruntées par d'autres musées.

Le grand rêve est de multiplier les occasions de montrer cet héri-

tage tant à la population régionale qu'aux touristes.

La contribution des Amis de la Pulperie, via leur fonds d'acquisition, permettra de conclure quelques nouveaux achats de pièces importantes pour le musée.

## Une double vocation

La particularité de la Pulperie ouvre la voie à une double orientation. La Pulperie est un site historique, un parc urbain, un monument historique. C'est aussi un musée dont la vocation est multiple. Il ne s'agit pas seulement d'y présenter une collection permanente mais aussi des expositions factuelles. Il est important d'y montrer des artistes d'ici, de représenter l'art sous les différentes facettes présentes et passées. Que l'on pense à l'exposition des ceintures fléchées, à la rétrospective René Gagnon, au petit bonheur de Léon Bouchard, sans oublier l'exposition «Villeneuve, un artiste atypique».

Chaque événement doit attirer les autres. D'où l'importance accordée à des manifestations populaires comme «Astérix et les Romains». Le but est d'attirer des visiteurs qui ne fréquentent habituellement pas le circuit des musées traditionnels.

C'est dans cet esprit que se tiendra l'exposition «Rocket» Richard, une légende, un héritage, du 18 mars au 11 juin 2006. Le but: attirer des amateurs de sports dans un lieu où ils découvriront ce qui les intéresse sans pouvoir éviter de jeter un coup d'oeil sur les autres présentations.

Pour les responsables, on ne juge pas la pertinence d'un événement au nombre de visiteurs. Cependant, avec réalisme, on sait bien qu'il faut accroître le nombre des visiteurs pour assurer la survie du musée et permettre justement d'y présenter un éventail



**ATTRAIT** - Une exposition telle «Astérix et les Romains» a pour but d'attirer des visiteurs qui ne fréquentent habituellement pas le circuit des musées traditionnels.

On peut avoir des prétentions, être un Centre canadien des arts, mais aussi de site.»

## Le budget

Lorsque le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été intégré à la

varié de ce qui compose notre culture régionale et nationale.

«Selon Gaston Gagnon, du ministère de la Culture et des Communications, la Pulperie a servi d'ambassadrice au temps de l'industrie, mentionnent tour à tour mes interlocuteurs. Pourquoi ne serait-elle pas au service d'une relance de la région. Il y a ici des caractéristiques propres, uniques.

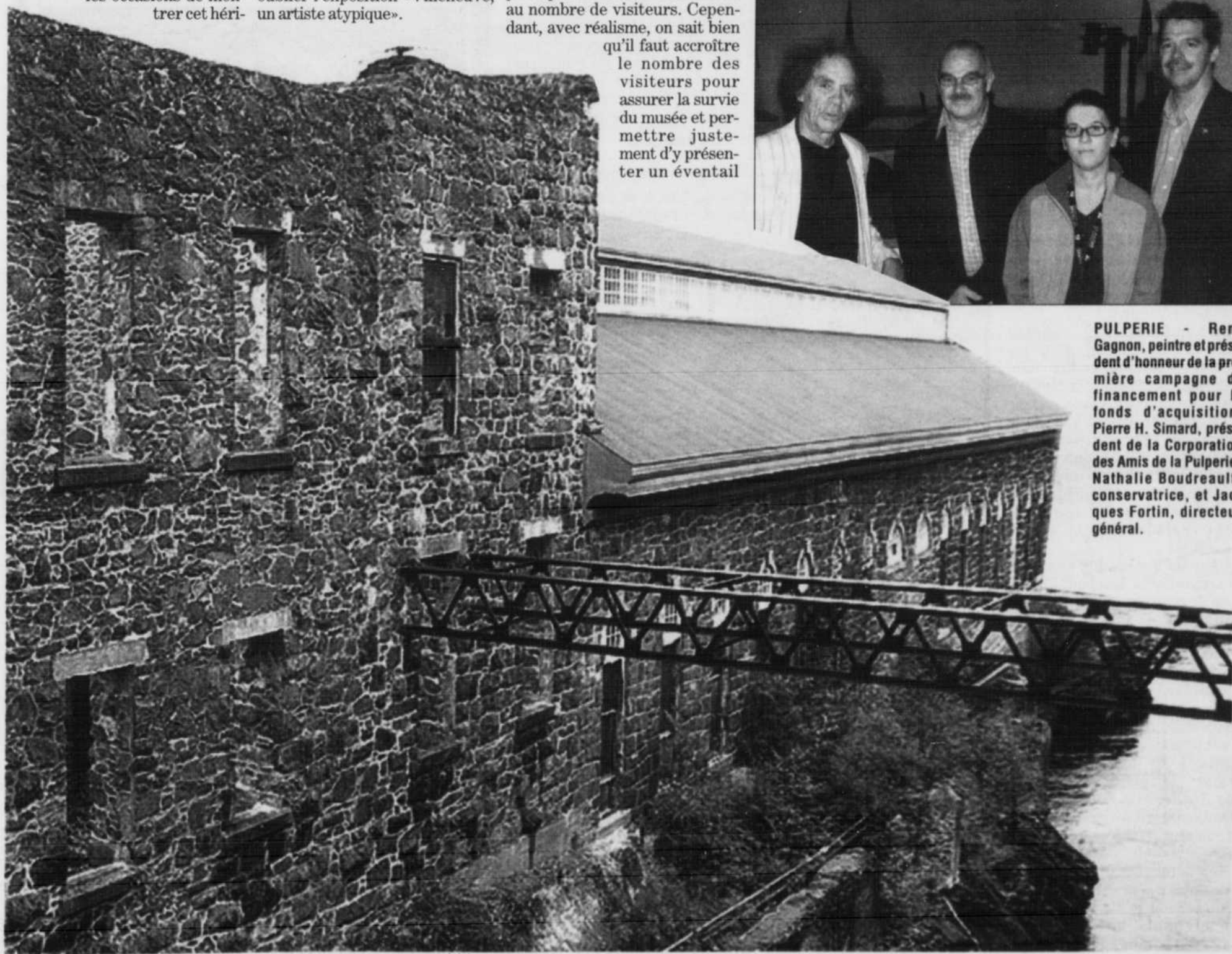
Pulperie, les budgets n'ont pas suivi. Pour répondre aux besoins de la vocation grandissante du musée, il faudrait avoir des directeurs selon les objectifs spécifiques: à l'éducatif, à la recherche historique, à la collection, aux expositions et aux communications. À défaut, les tâches sont partagées entre les personnes présentes qui, ainsi que l'affirme Nathalie Boudreault, forment une véritable équipe avec les employés de la Pulperie.

Le budget d'opération est de l'ordre de 800 000 \$. Il faudrait 1,2 à 1,5 million \$, pensent les directeurs, en raison des volets muséal et parc urbain. Les administrateurs abondent dans le même sens tout en sachant que la réalité a ses contraintes.

Jacques Fortin souhaite aller de l'avant avec les différents projets en cours, assuré, dit-il, de l'appui de Ville de Saguenay qui contribue à ses opérations à raison de 400 000 \$ par année. «C'est plus que la moyenne de ce qu'accordent les municipalités, note le directeur général. On va tenter d'aller en chercher plus.»



**PULPERIE** - René Gagnon, peintre et président d'honneur de la première campagne de financement pour le fonds d'acquisition, Pierre H. Simard, président de la Corporation des Amis de la Pulperie, Nathalie Boudreault, conservatrice, et Jacques Fortin, directeur général.





ÉQUIPE - «Tout repose sur un travail d'équipe, déclare Nathalie Boudreault, conservatrice du musée. Si on n'avait pas la générosité du personnel, on ne pourrait pas atteindre de tels résultats.»



PROJET - Responsable des expositions, Rémi Lavoie prépare une formule magique pour l'Halloween, «quelque chose qui n'existe pas encore dans la région», avance-t-il.

De nouvelles techniques à découvrir

# Attirer les visiteurs, un défi de taille

par Christiane Laforge

**CHICOUTIMI (CL)** - Tous les musées subissent une décroissance du nombre de leurs visiteurs, constate Jacques Fortin, directeur général de la Pulperie de Chicoutimi. «Le défi est grand d'intéresser nos gens à venir ici. Il faut trouver de nouveaux moyens. À travers tout le réseau, il y a une remise en question de l'approche. Les expositions passives, cela ne fonctionne plus. Nous sommes à l'ère du multimédia, des expositions interactives.»

Il faudra trouver de nouvelles techniques pour amener le public. Et s'il faut verser dans le spectaculaire, dans le populaire comme avec Astérix, cela n'est pas à dédaigner. «Astérix a fait voir Léon Bouchard de St-Edwidge. Une fois à l'intérieur du musée, les gens sont curieux. Étonnés aussi de découvrir la beauté et la richesse du site, note Rémi Lavoie, directeur des expositions.»

Autre exemple: celui de Trafic'Art. Leur présentation à l'intérieur du site, recréant l'illusion des châteaux anciens, a attiré 150 personnes. En art actuel, c'est remarquable», constate le directeur.

La population doit s'approprier la Pulperie. Le site et les bâtiments forment un lieu idéal pour de nombreuses activités. Pas question de vouloir faire concurrence aux entreprises privées en offrant des salles en location, mais beaucoup d'organismes culturels pourraient profiter des locaux et des espaces de la Pulperie pour certaines rencontres, lancement ou autres activités.

La main est tendue aux gens entrepreneurs. Qui pour un terrain de camping, qui pour la restauration. D'autres pour des activités théâtrales.

«La Pulperie, c'est une cathédrale industrielle, lance Pierre H. Simard. C'est toujours un projet grandissant, une mixité grandissante. Pour l'instant, c'est le musée qui est le moteur. Mais il y a de la place pour d'autres infrastructures, comme les Ateliers de l'art du feu et d'autres organismes qui se montrent intéressés à venir développer quelque chose à la Pulperie.»

Les administrateurs veulent également accroître l'indépendance du site. Le boycott des enseignants fait mal. Pour contrer les effets pervers de ce

semaine, le problème est criant puisque la défection des écoles prive la Pulperie des revenus escomptés avec l'exposition Astérix.

Un nouveau projet bout dans la marmite de Rémi Lavoie. Il prépare une formule magique pour l'halloween, «quelque chose qui n'existe pas encore dans la région», avance-t-il.

Auparavant, l'esprit est à la fête en prévision du jeudi 22 septembre à 17h. Il y aura simultanément le vernissage de la nouvelle exposition de photographies historiques dans le grand hall et la fermeture de la campa-

gne de financement des Amis de la Pulperie. L'objectif de 25 000 \$ sera-t-il atteint? On l'espère, répond Pierre Simard. Il s'agit

d'une première pour le fonds d'acquisition. Quelque soit le montant, ce sera 15 000 \$ ou plus au dessus du zéro antérieur.

Photos Jeannot Lévesque

**«J'ADORE CE FILM!**  
Un de ces rares films qui vous fera rire aux larmes, mais qui touchera aussi votre cœur.»  
Paul Clinton, CNN

«Deux fois bravo.»  
EBERT & ROEPER

Personne ne peut la voir comme lui seul la voit.

Reese Witherspoon Mark Ruffalo

**Et si c'était vrai...**  
version française de *JUST LIKE HEAVEN*

Du réalisateur de «Un Vendredi Dingue, Dingue, Dingue» et «Méchantes Ados»

DREAMWORKS PICTURES PRESENTS A PARKES/MACDONALD PRODUCTION A MARK WATERS FILM  
REESE WITHERSPOON MARK RUFFALO "JUST LIKE HEAVEN" RALPH CALL JESSICA ROFFE KENT  
DAVID GREEN A.C.E. DAVID HOUSEHOLDER LAURIE MACDONALD WALTER F. PARKES  
MARK LEVY PETER TOLAN AND LESLIE DIXON MARK WATERS

incendo  
DREAMWORKS PICTURES  
www.justlikeheaven.com

00637282  
KATIE MELDA, AMOS LEE, PETE YORN, NADGEN HEAP AND THE CURE

**À L'AFFICHE** CHICOUTIMI JONQUIÈRE ALMA  
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le [www.esprimour.ca](http://www.esprimour.ca)

invitent 100 personnes à la première

C'est pas vrai qu'on a tout vu, il y a toujours pire, pire, pire...

**Les voleurs d'enfance**  
un film de PAUL ARCAND

produit par DENISE ROBERT  
producteur DANIEL LOUIS  
scénario de PAUL ARCAND

Le lundi 3 octobre à 19h00 au Cinema Odyssee

Pour participer découpez le coupon ci-joint et postez-le à:  
PREMIÈRE LES VOLEURS D'ENFANCE Le Quotidien 1051 Boul. Talbot, Chicoutimi, Québec G7H 5C1

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone (jour): \_\_\_\_\_ Téléphone (soir): \_\_\_\_\_  
Comment: \_\_\_\_\_

Le tirage des 50 laissez-passer doubles aura lieu le 22 septembre 2005. La liste des gagnants sera publiée dans l'édition du Progrès-Dimanche le 25 septembre 2005. Détails de la promotion disponibles chez Alliance Atlantis Vivafilm. L'annonce sera publiée les 11 et 18 septembre 2005. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

**À L'AFFICHE DÈS LE 7 OCTOBRE**

[www.allianceatlantisvivafilm.com](http://www.allianceatlantisvivafilm.com)

**LE GROUPE FORGET**



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

**1-800-OREILLE**

Le plus grand regroupement d'audioprothésistes au Québec, avec plus de 50 cliniques



Serge Landry  
AUDIOPROTHÉSISTE



Sonia Simard  
AUDIOPROTHÉSISTE



Guy Savard  
AUDIOPROTHÉSISTE



Linda Reid  
AUDIOPROTHÉSISTE



Marie-Claude Bouchard  
AUDIOPROTHÉSISTE



Catherine Larouche  
AUDIOPROTHÉSISTE



Partenaire de la FADOQ  
(Fédération de l'Âge d'Or du Québec)

Fiers partenaire de:



Partenaire de la l'ARCPQ  
(Association des résidences et Chsd privés du Québec)



CHICOUTIMI

Édifice Clinique St-Georges  
683, chemin St-Thomas  
Tél.: (418) 545-8800

ROBERVAL

Édifice Uniprix, centre-ville  
867, boulevard St-Joseph  
Tél.: (418) 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

Galeries des Érables  
1500, des Érables  
Tél.: (418) 276-8888

**DIMANCHE À LA TÉLÉ**

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

18 sep- tembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Domini. 6353437	...d'Henri 67031	Roi... 58383	Lyoko 87383	Le Jour du Seigneur 10012	Enjeux / ...hommes d'acier 30876	Téléjournal 78147	La Semaine verte 199857	...Regard 80470	Artiste... 42302	Histol- res... 86234	Cinéma / LA ROUTE D'EL DORADO (4) Dessins animés 257499				Téléjournal 33654	5 sur 5 80050			
TQS	Évangéli- sa. 716128	Pub 779963	Les Bolés 448215	RPM 788470	Y'a plein d'soleil 708234	...santé 719215	Cinéma / LA MERVEILLEUSE TRAVERSÉE DE LA LICORNE (4) avec Beau Bridges, Chantal Conlin 268741				Les Quilles à TQS 465857	Bête... 101012	Journal 832470							
CJPM	Salut, bonjour! (7h00) 715692				Cinéma / LA BIDASSE (5) avec Goldie Hawn, Eileen Brennan 18437			Le TVA Midi 76963	Évangé- lisa. 63019	Pub 59760	Shopping TVA 732050	Pub 6050	Pub 36708	Cinéma / PILES NON COMPRIS (4) avec Hume Cronyn, Jessica Tandy 2741						
TQc	Dora... 3696586	Bob... (8h31) 38505	Mélo dius 29857	G. rétrécit (8h17) 9826031	...Macius (8h4) 755296	Esprits... (10h21)	...mons- tre 60321	Somer- set 61050	L'oracle 32321	ADN-X 52673	Soyons bêtes! / Mission lémuriers 57128	Les Grands Documentaires 93418	...animaux 49483	M'as-tu lu? 36215	National Geographic 51673	À la di Stasio / Mes Aïeux 90925				
VOX	Les émissions débutent à 10h00.				Vox Cité Saguenay 5159857	Parole et Vie 7294215	Le Monde de l'auto 3190789	Fondation 4169692	S.É.M.O 450050	Cercle de presse 4848673	Vox Cité Saguenay 4867708	Fondation Mgr.	S.É.M.O	Connex. 4839925	J'avais... 1127505					
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	L'union fait la force 87963	Découverte / Bon gras, mauvais gras; Lee Smolin; robot-foot 759147	Et Dieu créa... Laflaque 74499	Tout le monde en parle 17741				Le Téléjournal 79876	Pleins Feux / Victor-Lévy Beaulieu- Du bord des bêtes 879760	Cinéma / GARÇON D'HONNEUR (4) avec Winston Chao, May Chin 80857										
TQS	Cinéma / HEURE LIMITE (4) avec Jackie Chan, Chris Tucker 199302				Cinéma / BULLITT (3) avec Steve McQueen, Robert Vaughn 7741470				Grand Journal (22h15) 1353321	Automania (22h45) 1221741	Pub (23h15) 62492505									
CJPM	Le TVA 18 heures 4079	Drôles de vidéos 8031	L'École des fans 3234	Star Académie 2005 403876				Star Système extra / Début 1466050 / Le TVA (21h45) 6209944		Cinéma / L'AMOUR À TROIS TEMPS (5) avec Matthew Perry, Neve Campbell (22h15) 5788147										
TQc	1900, la vie de château 32499	Il va y avoir du sport! / Normand Lester 12944	Cinéma / JACK PARADISE (5) avec Roy Dupuis, Dawn Tyler Watson 6479499				Cinéma / LUNDI MATIN (3) avec Jacques Bidou, Arrigo Mozzo (21h47) 30303875				...contraste! (23h59) 6046050									
TV5	Polachromes... (18h15) 61251418	Journal FR2 475296	Istanbul / Mustapha Kemal Atatürk (19h05) 22181944 / Istanbul (20h15) 24494031	Istanbul / Citovue (20h0) 16243789	Istanbul / Istanbul, une génération... (21h15) 60589012	TV5 Le Journal 7355296	Istanbul / Débat (23h55) 6178296	Istanbul (23h58) 1435321												
CANAL D	Le Super Spectacle OLO 1993 4273296		Docu-d / Elton John 8319857				Sans détour / Obèse City 5089875	Expéditions d'enfer / La Falaise des otages 2839352	Danger dans les airs / Vol AF 8969 8308741	Missions aériennes 3159053										
RDI	Le Téléjournal 2261437	5 sur 5 2252789	Le Monde 3172302	L'Épicerie 2241673	Greffes: d'une vie à l'autre - Les Grands Reportages 6250499	Le Téléjournal 4764876	Le Point 1425166	Ushuaia Nature / Vestiges d'un monde oublié 6266050	Le Téléjournal 4769321	Second Regard 8865370	Le Journal RDI 6059838									
RDS	NFL Football / Chargers - Broncos (18h30) 475296		Sports 30 660876	Golf PGA / Classique 84 Lumber - dernière ronde 499876				Sports 30 356296	En forme magazine 365944	Concours d'habiletés / Billard 365079	...de poker 878722									
S.E.	Le Bison (et sa voisine Dorine) (18h15) 15045050				Grande Première #3: Sylvain Larocque 5659876		La Fille de mon patron (21h25) 30723505		Mean Creek 5344654											
VIE	Interventions miracles 4584012		Décore ta vie 4840031	Métamor- phose 1102296	Le Grand Ménage 4866079	Dre Nadia... 4845586	Guy Corneau... en toute confiance / Vive la paternité 4593031	Cinéma / AMOUR, HONNEUR ET TRAHISON (5) avec Vanessa Marcil, James Wilder 7296673				Cinéma 4417722								
SERIES+	Les Soeurs McLeod 535876		Porté disparu 280789	Sue Thomas, l'oeil du FBI 299437	Victimes du passé 279673		Nip/Tuck 272760		Les Experts 901895		L'Heure de vérité 421838									
Z	Monstres mécaniques 537234		Autopsie d'un désastre 282147	Techno marine 291895		Queen Mary 2: naissance d'un géant 271031		Les Stupéfiants 281418		La Porte d'Atlantis 970925		Alias 327068								
HISTORIA	Jason et les argonautes 4139586		Destins / Charles Chiniquy 6313031	Tournants de l'Histoire / Esclaves... 6339079		Chantiers / Parc olympique 6319215		Espions 6312302		Série noire / Sault-au-Cochon 5988128		Made in Québec 5786971								
ÉVASION	Paquebot City 30079	Hôtels tendance 388673	Jet-set, métiers du voyage 10215	Parcours d'artistes 75789		...des haciendas 48147	Xin Chao 696616	Profession Voyageur 26708	Destinations Monde / Nouvelle-Guinée 64857		Paquebot City 927600									
CBJET	Cinéma / À COMMUNI- QUER (17h00) 27012		Doctor Who 95925		Cinéma / À COMMUNIQUER 15789				Sunday Night 9982128	Canadian Reflections (22h45) 3754383	À communiquer (23h15) 6158296									
CFCF	News 9147	On Assignment 6429	eTalk Daily / Fall Preview Special 28895		The 57th Annual Primetime Emmy Awards 290470				CTV News 63470	News 9236234	Ebert & Roeper (8h45) 8901426									
WVNY	ABC News 85505	À communi- quer 76857	Cinéma / PEARL HARBOR (5) avec Ben Affleck, Josh Hartnett 757499				Will & Grace 19383		Pub 196513											
WCAX	NFL Football / Dolphins - Jets (18h00) 870079		60 Minutes 2673				The 57th Annual Primetime Emmy Awards 502166				News 2166	...Loves Raymond 41215	King of Queens 54839							
WPTZ	News 3783302	NBC News 3774654	Dateline NBC 9815073		The West Wing 7815893	Law & Order: Criminal Intent 3415037	Crossing Jordan 7459494		News 2680963	George Michaels 7170437	Access H. 1532513									
FOX	One Tree Hill 53302	The Simpsons 17692	King of the Hill 38673	The Simpsons 9108692	War at Home 12147	Family Guy 73895	American Dad 65147	Cinéma / THE LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS (2) avec Elijah Wood, Sean Astin 836470												
TSN	CFL Football / Eskimos - Roughriders (19h30) 473418		NFL Primetime 819876		NFL Football / Chiefs - Raiders 198215				Sportscentre 341079											
SPNET	Sportsnetnews 39944		This Week in Baseball 9050	Sportsnet- news 8401	Baseball / Phillies - Marlins 210708				Sportsnetnews 294760											
ARTV	L'Actors Studio / Barbra Streisand 250012		L'Ombre de l'épervier 808673		Portraits 817321		Thema / Le Désir des femmes 9326296		Thema / Le Désir des femmes (22h15) 96568168		Carte de mode 870925	Visite libre 608884								
VOX	Esprit libre 1124418	Vox Cité Saguenay 1108470	Moi et Cie	Conférence / Les 7 pouvoirs 4868437		Friprix 7214079	Le Livre Show 4598215	Doc Lapointe 3191418	Cercle de presse 7286296	Communi- qués 4127074										



PRÉVISIBLE - Le film «Sahara», avec Matthew McConaughey, Pénélope Cruz et Steve Zahn, est prévisible du début à la fin.

## VIDÉO À L'OEIL

# «Sahara»: prévisible et

**JONQUIÈRE (SB) - Pas nécessairement mauvais comme film, mais en même temps une pâle imitation ou mélange des Indiana Jones ou encore de Lara Croft Tomb Raider.**

Le film «Sahara», qui est met en vedette Matthew McConaughey, Pénélope Cruz et Steve Zahn, est prévisible du début à la fin et il apparaît même, à quelques occasions, invraisemblable.

Des scientifiques un peu casse-cou se mettent à la recherche de divers trésors en Afrique afin de les remettre à des dirigeants de musées de certains pays. Mais pour Dirk Pitt (McConaughey), derrière ces recherches se cache

une volonté, celle de retrouver le cuirassé à bord duquel son capitaine aurait quitté le pays durant la guerre civile aux États-Unis, selon ce que prétendent les rumeurs.

Cependant, il aurait été pris dans une immense tempête sur l'Atlantique vers les années 1860 et aurait échoué en Afrique. Une histoire que peu de gens veulent croire, mais ce scientifique ne cesse d'y penser.

Il aura l'occasion un jour de se mettre véritablement à sa recherche, ne disposant que de 72 heures pour ce faire sans savoir où il peut se trouver. Avant de partir à sa recherche, le commandant du NUMA (le bateau qui fait les recherches sous-marines) autorisera deux médecins de l'Agence mondiale de la santé, dont le docteur Éva Rojas (Cruz), à les accompagner pour découvrir la source d'une maladie grave au Mali. Ils seront laissés dans ce pays.

En cours de route, ces aventuriers vont toutefois croiser de

# invraisemblable

méchants dirigeants africains, dont le roi du Mali et le chef d'une immense entreprise polluante.

Si les deux médecins sont déjà à la recherche de ce poison, les deux aventuriers, Pitt et Al Giordino (Zahn), vont avoir leur lot d'aventures plus risquées les unes que les autres, lesquelles n'ont pas nécessairement de lien avec la quête du bateau.

On peut imaginer la suite. Le docteur Rojas va se retrouver seule et dans une situation dangereuse, mais on peut facilement croire que les deux scientifiques se rendront compte de la situation et feront tout

en leur pouvoir pour la sauver. Quant à la source de l'épidémie ou de la maladie, il y a fort à parier qu'on va la trouver, mais est-ce qu'ils vont réussir à tout arrêter avant que ce poison n'envahisse l'océan Atlantique.

En ce qui concerne le bateau de la mort, il faut se demander s'il a bien existé et s'il pouvait s'avérer aussi solide qu'on le disait. Le navire aurait été perdu quelque part dans le désert de l'Afrique, après avoir longé la rivière Niger, laquelle était débordante d'eau il y a 150 ans.

Elles étaient cinq  
Le film québécois «Elles étaient

cinq» est sorti depuis un certain déjà dans les clubs vidéo, mais ça faisait peur à mon entourage, j'ai dû

abusent de jeunes femmes, mais assez pour nous ouvrir les yeux un peu plus.

Cinq amies se retrouvent dans un chalet pour faire la fête. Quand les vivres viennent à manquer, Manon et Sophie se rendent à l'épicerie sur le pouce. Elles sont ramenées par un homme tatoué qui les entraîne dans les bois. Manon est abusée et poignardée à 17 reprises au moins, puis laissée pour morte dans le bois. Sophie, elle, n'aura pas survécu au coup de couteau.

Mais 15 ans plus tard, Manon revoit l'agresseur, qu'elle avait dénoncé, et se met à revivre ce calvaire. Elle voudra avec les trois autres amies tourner la page définitivement sur cette affaire.

Pas facile, mais très intéressant. Ça vaut vraiment la peine.



**BÉGIN**  
STÉPHANE  
sbegin@lequotidien.com

attendre avant de le visionner. Touchant, dur, inimaginable, mais combien réaliste. Le film de Ghislaine Côté fait réfléchir. Probablement pas assez pour ces malades qui traînent les rues et qui



## LUNDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 64797	Coup de pousse 64797	Droit au coeur 88345	Ricardo 50890	simond. 68819	Téléjournal 19180	simond. 53068	Urgences 47451	Deuxième Chance 68093	Les belles histoires des pays d'en haut 63635	La Fosse aux lionnes 78242	Le Téléjournal 24884								
TQS	Caféine (9h30) 413068	L'Avocat et le Diable 994068	110% 995277	Le Débat 550513	Flash 386345	Le Grand Journal 559345	Dr Marcus Welby 368074	Cinéma / MANIPULATION avec Wendy Crewson, Victor Garber 988726	Simpson 684884	Le Grand Journal 690345										
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 608567	Deux filles le matin 64161	Tout simplement Clodine 30513	Michel Jasmin 4202819	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 563971	La vie... Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 680432	Les Feux de l'amour 378345	Modèles 9838	Le TVA 17 heures									
TQc	Corne...cerise 79548	Tracteur... 80600	Teletub... 95074	Cinéma / JACK PARADISE (5) avec Roy Dupuis, Dawn Tyler 15838	Lucky Luke 73364	Clifford 99890	Pin-Pon 76971	Zoobooma-foo 98161	...global 81109	Il va y avoir du sport! / Normand Lester 73987	Tracteur... 43203	Rocket... 43267	Zoobooma-foo 65161	Corne... 96529						
VOX	Les émissions débutent à 10h00.	Hatha Yoga 5126529	Colloque annuel éthique 7261987	S.E.M.O 4578451	Vieillesse avec nos différences 4136364	La Puce... 4827180	Parole et Vie 1195906	Louise à votre service 1007797	...manger 38968											
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Véro 34987	Virginie 25513	Rumeurs 42722	L'Auberge du chien noir 11628	Smash 74426	Les Bougon 39432	Le Téléjournal/Le Point 97819	Au-dessus de la mêlée 79971	Véro 192567											
TQS	Gr. Journal (9h30) 690345	Flash 685513	101 métamorphoses de stars 818221	Cinéma / L'AFFAIRE MATTHEW SHEPARD (4) avec Shane Meier, Stockard Channing 713677	Le Grand Journal 268762	110% 205426	Paris érotique 984161	Pub 846223												
CJPM	Le TVA 18 heures 3155	Le Cercle / Début 6285	Le Sketch Show 6857	Star Académie 2005 6819	Annie et ses hommes 18722	...de Laura Cadieux 2 92242	Les Ex 57258	Le TVA 22 heures 16695	Le Cercle 77987	Michel Jasmin 6347987										
TQc	Macaroni tout garni 13242	Ramdam 93762	Méchant Contrastel 99797	M'as-tu lu? 93726	Les Grands Documentaires / La star du rock et les mollans 65242	Points chauds / Égypte: démocratie ou chaos? 58906	Cinéma / BOWLING À COLUMBINE, LE JEU DES DAMES (3) Documentaire 5084345	Cara Sheller / À la recherche du prince charmant (9h30) 3019431												
TV5	La Cible (17h05) 26450797	Journal FR2 393155	Faut pas rêver / À la conquête de l'Ouest 433987	Le Charles de Gaulle 730277	D'ici et d'ailleurs 433616	TV5 Le Journal 462364	Bibliothèque junior 913068	Tout ça... / Vieux crocs, petit poussin 789819												
CANAL D	Mission Cascades / Complice des cascadeurs II 4177068	Biographies / Giorgio Armani 9152443	Supernature / Le Mystère de Stonehenge 9489631	Expéditions d'enfer / Panique dans la jungle 4338187	Histoires de crimes / William Fyfe 1188664	Mission Cascades / Complice des cascadeurs II 8202513	Cinéma 3059049													
RDI	Le Téléjournal 2238109	Capital Actions 221261	Le Monde 3149074	La Part des choses 2218345	Crystal meth: une drogue destructrice 6147971	Le Téléjournal/Le Point 6230635	La Part des choses 9639258	Le Monde 9648906	Le Téléjournal/Le Point 1252242	Le Journal RDI 8780914										
RDS	Sports 30 206161	Sports 30 342109	Challenge Volleyball de Repentigny 229819	Boxe / Erik Morales - Zahir Raheem 329172	Sports 30 557432	Chasse et Pêche max 83364	Sports 30 457513	Vacances nature 372952												
S.E.	Mauvais Esprit (17h30) 7680703	Warm Springs (18h30) 55624258	Deadwood 2 656797	Mal tomber 4220635	Élixir de jeunesse (23h30) 66599884															
VIE	Métamor- phose 1182432	Nicolas et moi 1000884	Décore ta vie 4817703	Manon... 1000668	Interventions miracles 4580567	Jeux de société / La Créativité 456073	Décore ta vie 3159432	Métamor- phose 3168180	Quand passe la cigogne 7284838	Oui, je le veux! 5040155	Plasticiens de New York 4313310									
SERIES+	Demain à la une 367426	Nos vies secrètes 101277	L'Empreinte du crime 213187	Témoins silencieux 190161	La vie après la vie 100548	Victimes du passé 726155	En quête de preuves 253488													
Z	Les Chemins de l'étrange 369884	La Revanche des nerds 110890	Comment c'est fait 788971	Star Trek: Voyager 413105	Star Trek: Enterprise 109819	Avis de grand froid 102906	La Porte des étoiles 728513	Dead Zone 255846												
HISTORIA	Histoire maritime / De cales en escales 4106258	Chantiers / Industrie pétrochimique 6380703	Destins / Irma Levasseur 6399451	JAG 6386987	Cinéma / FORCE DE FRAPPE (4) avec John Phillip Law, Mel Gibson 2099682	Avancées... 5494469														
ÉVASION	Tribus nomades 75074	Pilot Guides / Londres 216451	Vert 95838	Soif de voyage 50277	Cap sur l'Espagne 66884	Au fil de l'eau 92890	Americas / Washington - Philadelphie 950364	Voyage pratique 343364	Routes oubliées 92074	Tribus nomades 855488										
CBJET	Canada Now 39277	Pop up Royals 8513	Coronation Street 5722	À communiquer 87884	The National 79819	The National (Update) 7931890	The Best of French Canada (23h30) 5678567													
CFCF	News 23819	Access Hollywood 5635	eTalk Daily 1987	Corner Gas 3292258	Degrassi (23h30) 85548	Medium 78722	CSI: Miami 88109	CTV News 51513	News 9203906	The Daily Show (23h30) 21813865										
WVNY	À communi- quer 57600	ABC News 44190	À communi- quer 23155	NFL Football / Giants - Saints ET Redskins - Cowboys 454600																
WCAX	News 29187	CBS News 8161	Entertainment Tonight 161	King of Queens 4109	How I Met your Mother 3616	Two and a Half Men 5744	Out of Practice 79682	CSI: Miami 3567	News 6725703	Late Show with David Letterman (23h30) 10000987										
WPTZ	News (17h30) 3970093	NBC News 3678426	Jeopardy 4457987	Wheel of Fortune 3770838	Surface / Pilote 6164105	Las Vegas 7710249	Medium 4560726	News 7693616	The Tonight Show (23h30) 1092451											
FOX	Malcolm in the Middle 93780	That '70s Show 93432	Friends 78635	Seinfeld 99616	Arrested... 9175364	Kitchen Conf. 9081971	Prison Break 6832797	7th Heaven 44703	Just Legal / Début 59258	Celebrity Justice 85198										
TSN	Off the Record 753513	Sportscentre 840093	That's Hockey 118906	NFL Monday Night Countdown 476548	WWE Raw 114600															
SPNET	Sportsnet- news 4600	This Week in Baseball 1180	Baseball / Mariners - Blue Jays 301513	Sportsnetnews 90613	Prime Time Sports 24136															
ARTV	Relais... 477161	Bouscotte 189155	Grands Spectacles / Soirée d'opéra à Berlin 5425884	Grands Spectacles / Seigneur des anneaux (23h30) 63860335	Dance... 455074	Le Garage 464722	Paroles et Musique / France d'Amour 431529	Montréal P.Q. 282310												
VOX	Doc Lapointe 13242	ConneXion 4819161	Le Guide de l'auto 1008426	Récents développements en mathématique 4814616	Technique de tourisme 4565987															

## MARDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

20 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 663469	Coup de pousse 41778	Droit au coeur 50440	Ricardo 39285	simond. 30914	Téléjournal 98575	simond. 14001	Urgences 19556	Deuxième Chance 47488	Les belles histoires des pays d'en haut 34730	La Fosse aux lionnes 53865	Le Téléjournal 92117								
TQS	Caféine (9h30) 341846	L'Avocat et le Diable 822846	110% 743865	Le Débat 488391	Flash 127643	Le Grand Journal 390643	Dr Marcus Welby 123952	Cinéma / LA JUSTICE D'UNE MÈRE (6) avec Kate Jackson, Chad Allen 862204	Simpson 503372	Le Grand Journal 448933										
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 423827	Deux filles le matin 52204	Tout simplement Clodine 91556	Michel Jasmin 4199391	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 491759	La vie... 4616865	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 445310	Les Feux de l'amour 126933	Modèles 7952	Le TVA 17 heures 3643								
TQc	Corne...cerise 42372	41643	Tracteur... 56223	Teletub... 74469	...animaux 16933	M'as-tu lu? 61407	Les Francs-tireurs / J. Parizeau 57778	Ramdam 52759	Clifford 78285	Pin-Pon 51594	Zoobooma-foo 77556	...château 53204	...contras- tel 97136	À la di Stasio / Mes Aieux 15484	Tracteur... 88488	Rocket... 77372	Zoobooma-foo 44558	Corne... 91952		
VOX	Les émissions débutent à 10h00.	Hatha Yoga 5013001	Vidéogra. 7165759	La "Gang" à Bouboul 7166488	Cyber... 4472223	Telescope 4030136	Reporters 4471594	Zone... 4719117	Conférence / 2 poids, 2 mesures 1087933	Communiqués 1099778	Louise à votre service 1074469	...rénove 226594								
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Véro 22020	Virginie 93846	La Facture 14827	Providence 62001	Enjeu / Voiture hybride; français par les mains 82865	Le Téléjournal/Le Point 85952	Au-dessus de la mêlée 54594	Véro 924117												
TQS	Gr. Journal (9h30) 448933	Flash 506001	Rire et Délire 881204	Monsieur Ripley 502285	Cinéma / DÉTRESSE SOUS TERRE avec Mimi Rogers, Ted Shackelford 854285	Le Grand Journal 866020	110% 142952	Paris érotique 749049	Pub 750421											
CJPM	Le TVA 18 heures 5117	Le Cercle 6469	Dans ma caméra 4372	Star Académie 2005 8661	Histoires de filles 3020	KM/h 9827	La Promesse 93391	Le TVA 22 heures 55038	Le Cercle 65020	Michel Jasmin 6241759										
TQc	Macaroni tout garni 98865	Ramdam 89117	...du rebut global 57020	La Boîte noire 78001	National Geographic / Le Monde de la canopée 26285	24 heures chrono 29372														
TV5	La Cible (17h05) 26427469	Journal FR2 230681	Tout le monde en parle 772759	Gros Plan 201204	TV5 Le Journal 210952	Extrémis: peine de mort 294049	S.O.D.A. 455792													
CANAL D	Y sont pas plus fou que nous autres 4137440	Biographies / Ray Kroc 4033335	Les Caprices de la nature / Le Désert 8738943	Danger dans les airs / Vol BTC 2937 8633399	Un tueur si proche / Tommy "Co Kane" 5483876	Expéditions d'enfer / Panique dans la jungle 6278285	Cinéma 1866995													
RDI	Le Téléjournal 2125681	Capital Actions 2116933	Le Monde 3043846																	



## Paul Tremblay et la beauté des pierres

# Une exposition surprenante au CAC

**CHICOUTIMI (CL) - Je me suis égarée dans le regard d'un cueilleur de pierres. Imaginez que vous êtes lilliputiens devant un bijou de pierre précieuse porté en pendentif.**

À défaut d'un cou géant, le bijou est suspendu à une arche de bois pour lui construire ou simplement déposée comme une sculpture sur un socle de cuivre. Les pierres ne sont pas taillées, simplement mises en valeur afin de mieux convaincre nos regards éblouis.

Paul Tremblay est armaturier. Un beau métier! chantait Vigneault.

«L'armaturier est celui qui orne la pierre dans son état naturel d'une armature en cuivre travaillée à la main, de

manière à faire ressortir la forme, la couleur et les caractéristiques propres à l'élément minéral, explique l'artisan.»

En pénétrant dans la salle d'exposition, le visiteur découvre un ensemble de pièces aux formes simples et pourtant complexes, de textures très variées qu'accroissent subtilement des couleurs naturelles, sobres sans être ternes. Les pierres habitent l'espace, suspendues au bout d'un tressage en cuivre, sorte de gaine sculpturale du plus bel effet.

D'autres pièces reposent sur des petites tables sans artifice,



**AForge**

CHRISTIANE  
claforge@lequotidien.com

livrées nues dans toute leur beauté.

Plusieurs forment un duo: les courbes des pierres choisies contrastent avec les lignes

## au CAC

aériennes du cuivre sculpté au cœur desquelles elles reposent.

Natif de la Côte-Nord, Paul Tremblay réside à l'Anse Saint-Jean. Au début des années 1990, il découvre la beauté des pierres du Grand Nord québécois. Il les «cueille», dit-il, partageant sa récolte avec les visiteurs de sa première exposition: «Fleur de pierres» (1991).

«Je voulais montrer leur beauté, connaître leur constitution, leur énergie, leur signification. Les pierres sont comme des grands livres.»

Nul besoin de la main de l'homme pour la transformer, affirme-t-il. Par contre, l'artiste en lui nous permet de mieux les

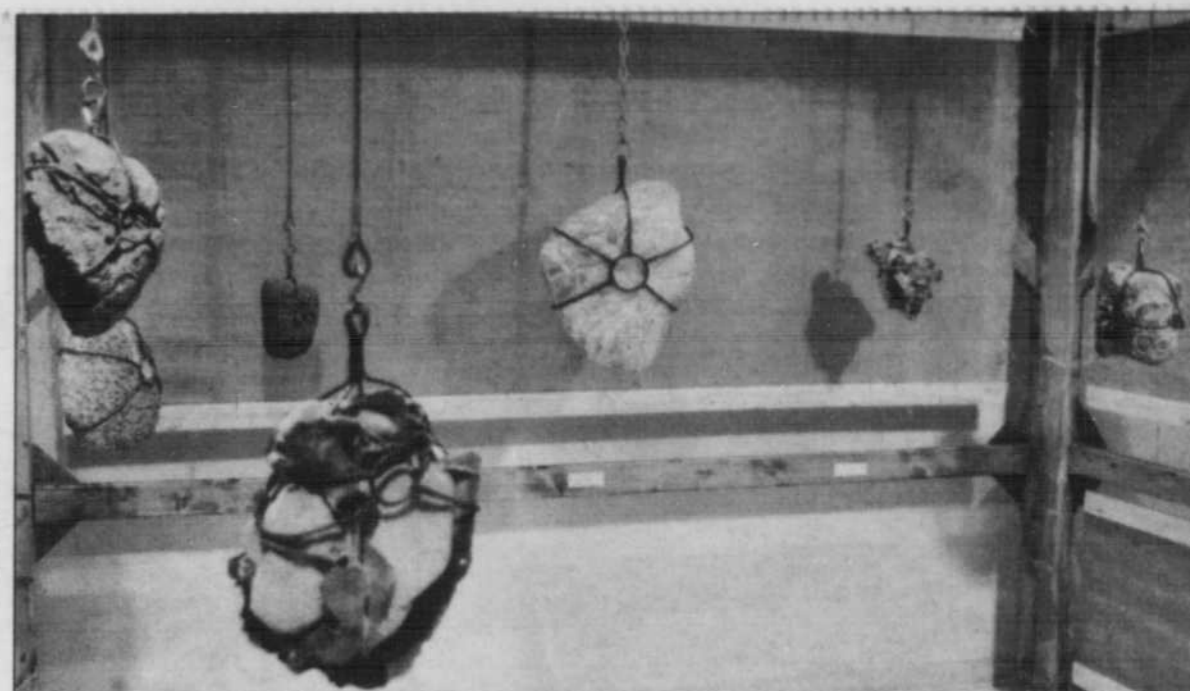
voir, de les apprécier dans cette présentation où l'armature en cuivre soudé et décoré fait office de reliure.

«Lorsque vous sortirez de l'exposition, vous deviendrez très

sensible à votre environnement. Vous surprendrez votre regard à parcourir le sol sur lequel vous marchez, à l'affût de quelque trésor jusque-là insoupçonné! Nul doute que le fou des roches aura su toucher votre cœur et vous transmettre sa passion...» assure-t-il avec raison.

C'est à voir au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi.

**Photos Sylvain Dufour**



**PIERRES - Avec Paul Tremblay, les pierres habitent l'espace, suspendues au bout d'un tressage en cuivre, sorte de gaine sculpturale du plus bel effet.**

### MERCREDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

21 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
<b>CKTV</b>	simondurivage.com 508537	Coup de pouce 86773	Droit au cœur 44711	Ricardo 37678	simond. 87137	Téléjournal 82334	simond. 82334	Urgences 87889	Deuxième Chance 91131	Les belles histoires des pays d'en haut 87173	La Fosse aux lionnes 81570	Le Téléjournal 58537								
<b>TQS</b>	Caféine (9h00) 262334	L'Avocat et le Diable 750624	110% 648315	Le Débat 316179	Flash 103781	Le Grand Journal 219773	Dr Marcus Welby 909452	Cinéma / QUAND LE TEMPS S'ARRÊTE (6) avec Della Reese, Meredith Baxter 774044	Simpson 433150	Le Grand Journal 376711										
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (9h30) 368995	Deux filles le matin 13247	Tout simplement Clodine 76179	Michel Jasmin 4166063	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 329537	La vie... 4683537	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 333570	Les Feux de l'amour 917651	Modèles 1957	Le TVA 17 heures 3686								
<b>TQc</b>	Corne. 92565	...cerise 42006	Tracteur... 26256	Teletub... 35402	Les Grands Documentaires 74137	À la di Stasio / Mes Aïeux 18711	Ramdam 42042	Clifford 46518	Pin-Pon 96599	Zobooma... 45889	...animaux 51716	Il va y avoir du sport! / Normand Lester 22063	Tracteur... 46286	Rocket... 35150	Zobooma... 31228	Corne. 26402				
<b>VOX</b>	Les émissions débutent à 10h00.		Hatha Yoga 5080773	Fondation 7125131	Conférence / Les 7 pouvoirs 7126860	Conseil de Ville arrondissement Chicoutimi 4449995	C.L.S.C. 1054605	J'avais... 479824	Clips... 1059150	Communi... 1045957	Louise à votre service 1034841	La Puce... 121044								
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
<b>CKTV</b>	Véro 90353	Virginie 59266	L'Épicerie 67773	Juste pour rire - Laurent Gerra 30334	Les Invincibles 10570	Le Téléjournal/Le Point 20957	Au-dessus de la mêlée 99599	Véro 845605												
<b>TQS</b>	Gr. Journal (9h30) 376711	Flash 441179	Monsieur Ripley 719082	Faut le voir pour le croire 43063	450, Chemin du golf 795402	3 X rien 714537	Le Grand Rire Bleu 775773	Le Grand Journal 778860	110% 367372	Paris érotique 644599	Pub 582071									
<b>CJPM</b>	Le TVA 18 heures 5150	Le Cercle 6402	La poule aux oeufs d'or 4315	Star Académie 2005 2686	Les Poupées russes 34570	Faut voir clair / Panier percé, délateur ou justicier? 54334	Le TVA 22 heures 57421	Le Cercle 33353	Michel Jasmin 6201131											
<b>TQc</b>	Macaroni tout garni 23315	Ramdam 47995	Clara Sheller / Intuition féminine 78570	Les Francs-tireurs / Jacques Parizeau 94518	Les Grands Documentaires / Spermatozoïdes... 19222	Des nouvelles de Dieu 92501	Méchant Contrat! 23179	Le Langage des animaux 79711	Les Francs-tireurs 292599											
<b>TV5</b>	La Cible 135131	Journal FR2 159711	Pierre Brossolette, résistant 470841	Envoyé spécial / Les Flacons d'éternité 723605	Arte reportage 391976	TV5 Le Journal 115402	Temps présent / La grande peur du dumping 115537	Pardonnez-moi 444613												
<b>CANAL D</b>	Fallait y penser / À votre santé! 4104112	Biographies / Richard Branson 8338547	Mission Cascades / Les Cascades selon les genres 203315	Casse-cou 6433911	48 heures / Un témoin muet 9788088	Stars sur le vif 624957	Cinéma 4008396													
<b>RDI</b>	Le Téléjournal 2192353	Capital Actions 2183605	Le Monde 3010518	La Part des choses 2189889	Virus Ebola: l'ennemi invisible - Les Grands Reportages 6181315	Le Téléjournal/Le Point 6101179	La Part des choses 9593402	Le Monde 9502150	Le Téléjournal/Le Point 1296686	Le Journal RDI 8724358										
<b>RDS</b>	Sports 30 966599	Sports 30 980179	Baseball / Équipes à confirmer 431995			Sports 30 217860	Vacances nature 586402	Sports 30 213179	Wakeboard 198990											
<b>S.E.</b>	Pokémon: Jirachi le génie des vœux (17h45) 93041082	Alfie (9h10) 24752570			Trouve ta voix 1926957		Carnets de voyage (29h0) 28525353													
<b>VIE</b>	Métamor... phose 1053976	Nicolas et moi 1044228	Manon... 4788247	Déco sur mesure... 1033112	Erreurs médicales 4444711	Greg le millionnaire 4431247	Décore ta vie 3020976	Le Grand Ménage 3039624	Bêtes de cœur 7148082	Oui, je le veux! 5084599	Cinéma / ANGLE MORT 455938									
<b>SERIES+</b>	Demain à la une 116792	New York 911 854315	Sans laisser de trace 863063	Sue Thomas, l'oeil du FBI 850599	Pour la cause 853686	Nip/Tuck 575421	En quête de preuves 407844													
<b>Z</b>	Les Chemins de l'étrange 118150	La Revanche des nerds 89626	Ça s'branche ou? 517247	Buffy contre les vampires 865421	Le Messenger des ténèbres 852957	Les Stupéfiants 855044	Poitergeist 584179	Médium 607862												
<b>HISTORIA</b>	Espions 4060402	Série noire / Pont de Québec 6251247	Ça leur apprendra (5/5) 6260995	JAG 6240131	Cinéma / LE DIABLE EN ROBE BLEUE (4) avec Denzel Washington, Tom Sizemore 5159046	Histoire maritime 579707														
<b>ÉVASION</b>	Parcours d'artistes 36179	Balade en taxi à 100\$ 80150	Enquête d'aventure 78547	Soif de voyage 66570	Vins du monde / Bordeaux 303402	À communiquer 98421	Vidéo guide / France d'outre-mer 65228	Parcours d'artistes 26780												
<b>CBJET</b>	Canada Now 62315	Ciao Bella 5889	Coronation Street 6860	The Nature of Things 12334	the fifth estate 92570	The National 63547	The National (Update) 756234	Cinéma / À COMMUNIQUER (29h30) 6018624												
<b>CFCF</b>	News 65605	Invasion / Début 50518	So you Think you can Dance? 21624	Lost 55060	CSI: New York 11247	CTV News 97179	News 9167150	The Daily Show (9h30) 21857209												
<b>WVNY</b>	À communiquer 85179	ABC News 69131	À communiquer 57808	À communiquer 65315	Destination Lost 38976	Lost 18112	Invasion / Début 28599	À communiquer 80841	Nightline 94228	Pub 857629										
<b>WCAX</b>	News 46353	CBS News 3889	Entertainment Tonight 957	Still Standing 2537	Yes, Dear 1044	CSI: Crime Scene Investigation 8808	CSI: New York 1995	News 6696247	Late Show with David Letterman (23h30) 8660150											
<b>WPTZ</b>	News (17h30) 3841537	NBC News 3605570	Jeopardy! 4311131	Wheel of Fortune 3634082	The Apprentice: Martha Stewart 4764529	E-Ring / Début 4869173	Law & Order 1619650	News 7557860	The Tonight Show (23h30) 36426808											
<b>FOX</b>	Malcolm in the Middle 49353	That '70s Show 30605	Friends 97402	Seinfeld 36889	So you Think you can Dance? 6889605	Head Cases 8869841	One Tree Hill 69709	Just Legal (Encore) 99686	Celebrity Justice 51254											
<b>TSN</b>	Off the Record 519179	Sportscentre 593131	Baseball / Mariners - Blue Jays 640137	Sportscentre 820082	Off the Record 826131	Poker... 380984														
<b>SPNET</b>	Sportsnetnews 9179	Drop in 3131	Canadian Poker Tour 85228	2005 World Pool Championship 98792	Sportsnetnews 37841	Prime Time Sports 61082														
<b>ARTV</b>	Visite libre 144889	Bouscotte 938421	Cinéma / LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR (3) avec Dario Grandinetti, Sandra Ballesteros 636792	360° GEO 471570	Mange ta ville 117995	Montréal P.Q. 106498														
<b>VOX</b>	Loge m'entraîne 195334	Bingo en direct 1046886	L'Ostéop... 4799353	Ombudsman 4778860	Achat ou location d'un véhicule	Cercle de presse 3022334	BoxeRock 7117112	Communi... 4058990												

### JEUDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

22 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
<b>CKTV</b>	simondurivage.com 429025	Coup de pouce 54006	Droit au cœur 15416	Ricardo 68551	simond. 69280	Téléjournal 21613	simond. 50667	Urgences 48822	Deuxième Chance 76754	Les belles histoires des pays d'en haut 70396	La Fosse aux lionnes 59803	Le Téléjournal 21483								
<b>TQS</b>	Caféine (9h00) 667764	L'Avocat et le Diable 559984	110% 541445	Le Débat 938342	Flash 505483	Le Grand Journal 580241	Dr Marcus Welby 740629	Cinéma / L'AMOUR INTERDIT (6) avec Penelope Ann Miller, Omar Anguiano 131342	Simpson 795919	Le Grand Journal 436174										
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (9h30) 289483	Deux filles le matin 85342	Tout simplement Clodine 93532	Michel Jasmin 4133735	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 224087	La vie... 4650209	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 285938	Les Feux de l'amour 959261	Modèles 1990	Le TVA 17 heures 7209								
<b>TQc</b>	Corne. 71648	...cerise 42006	Tracteur... 26256	Teletub... 35402	Les Grands Documentaires 66280	Points chauds / Égypte 53716	Ramdam 74735	Clifford 90261	Pin-Pon 57532	Zobooma... 96532	Les Grands Documentaires 40700	Les Grands Documentaires 38342	Tracteur... 17754	Rocket... 13938	Zobooma... 73822	Corne. 97990				
<b>VOX</b>	Fondation de ma vie 3087261		Que-rîmo 7192803	...artiste 7193532	...écolo 3098377	Cercle de presse 4416667	Moi et Cie 4415938	La Fatigue chronique 4746261	Communiqués 1026822	Louise à votre service 1938613	Que-rîmo 1025193									
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
<b>CKTV</b>	Véro 35358	Virginie 26984	Cover Girl 43193	Les Missions de Patrice / René Richard Cyr, Antoine Bertrand 2829	Au nom de la loi 95193	Le Téléjournal/Le Point 98280	Au-dessus de la mêlée 50532	Véro 757445												
<b>TQS</b>	Gr. Journal (9h30) 376711	Flash 796648	Les Sosies... d'une caméra 785532	Cinéma / L'AUTRE PACTE DU SILENCE (6) avec Jennifer Love Hewitt, Brandy 229551	Le Grand Journal 215358	110% 597464	Paris érotique 547629	Cinéma 283217												
<b>CJPM</b>	Le TVA 18 heures 5150	Le Cercle 3735	Star Académie 2005 9919	Caméra café 4358	Hommes en quarantaine 6193	Lance et compte: la reconquête 85759	Le TVA 22 heures 35236	Le Cercle 85648	Cinéma / LES BELLES DE L'OUEST (5) avec Madeline Stowe 69887											
<b>TQc</b>	Macaroni tout garni 23315	Ramdam 18483	Malcolm 60358	1900, la vie de château 14667	Les Grands Documentaires / Nouvelle Bibliothèque 55551	Cinéma / MONSIEUR SCHMIDT (3) avec Jack Nicholson, Hope Davis 6822629	La Boîte noire (21h15)	À la di Stasio / Le Groupe Mes Aïeux (23h45) 3566667												
<b>TV5</b>	La Cible (17h45) 26381613	Journal FR2 687551	L'Esprit des lieux 862700	Phenomania / Les Sims 953280	La mémoire est-elle soluble dans l'eau? 933551	Les Enquêtes d'Éloïse Rome 212464	TV5 Le Journal 946377	Panorama 495667	Débat TSR / 25 septembre, et si c'était non? 379483											
<b>CANAL D</b>	Superscience / Le Mystère de Stonehenge 4008984	Biographies / Donald Trump 2633759	Dossiers FBI / Une question de seconde 6338367	Dossiers Justice / Trio diabolique 5782223	Auger enquête / Travail au noir et bougons du système 2532700	Excès de stars 8213629	Cinéma 4902168													
<b>RDI</b>	Le Téléjournal 2192353	Capital Actions 2183605	Le Monde 3010518	La Part des choses 2189889	Virus Ebola: l'ennemi invisible - Les Grands Reportages 6181315	Le Téléjournal/Le Point 6101179														



# RACONTE-

## Michel Rivard

Le spectacle de Michel Rivard prévu pour le 1er avril 2006 à l'Auditorium d'Alma est annulé. De nombreuses sollicitations inattendues contraignent le chanteur à reporter la sortie de son album, prévue cet automne. Par conséquent, la tournée qui devait débuter au printemps 2006 sera aussi en partie reportée à une date indéterminée. Par contre, au Théâtre municipal de La Baie, le spectacle de Michel Rivard inscrit au calendrier du 31 mars est maintenu. Isabelle Gagnon nous confirmait au téléphone que la vente des billets allait bon train et qu'on ne voyait pas de raison pour annuler la représentation prévue, même si la sortie de l'album est retardée.

## VENREDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

23 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
<b>CKTV</b>	simondurive.com 244385	Coup de pouce 42149	Droit au coeur 84149	Ricardo 47946	simond. 48675	Téléjour- nal 85439	simond. 87633	Urgences 37138	Deuxième Chance 64897	Les belles histoires des pays d'en haut 42481	La Fosse aux lionnes 61526	Le Téléjournal 79138									
<b>TQS</b>	Caféine (9h00) 922762	L'Avocat et le Diable 403762	110% 324781	Le Débat 749007	Flash 715859	Le Grand Journal 902439	Dr Marcus Welby 704878	Cinéma / LA FOLIE DU TRAVAIL (5) avec Ron Livingston, Jennifer Aniston 450410	Simpson 193588	Le Grand Journal 341089											
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (9h30) 606753	Deux filles le matin 53675	Tout simplement Clodine 89007	Michel Jasmin 4037507	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 425435	La vie... 4547781	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 769476	Les Feux de l'amour 707859	Modèles 9385	Le TVA 17 heures 1014									
<b>TQc</b>	Corne. 11830	...cerise 10101	Tracteur... 34781	Teletub- bies 63781	Les Grands Documentaires 31168	...contras- tel 94830	...château 34089	Ramdam 21217	Clifford 74897	Pin-Pon 15120	Zobooma- foo 73168	M'as-tu lu? 61965	La Boîte noire 52977	Points chauds / Egypte 34025	Tracteur... 96149	Rocket... 85033	Zobooma- foo 32017	Corne. 76385			
<b>VOX</b>	Les émissions débutent à 10h00.				Hatha Yoga 5951217	Violence 7096675	Traject. 7097304	Top plus 3992149	Vox Cité Saguenay 4310439	Conseil de Ville arrondissement Jonquière 4302410	...bleuet 1920694	...lounes 1909101	Alphabé- ti. 1905385	Cercle de presse 4631385							
<b>CKTV</b>	L'union fait la force 35052	La Petite Vie 26304	Au-delà du Réal 29697	Infoman 22588	Janette / Élise Guilbault 70762	Zone libre documentaires / Montréal, Planète Foot 90526	Le Téléjournal/Le Point 60385	Au-dessus de la mêlée 62255	Warriors - L'impossible mission 598743												
<b>TQS</b>	Gr. Journal (9h30) 341089	Flash 194217	La Porte des étoiles 462255	Cinéma / CRIMES ET POUVOIR (5) avec Ashley Judd, Morgan Freeman 442491	Le Grand Journal 461526	110% 730168	Paris érotique 320965	Cinéma 2289637													
<b>CJPM</b>	Le TVA 18 heures 9138	Le Cercle 4830	J.E. 24138	Les Anges de la rénovation 14526	Juste pour rire / Franck Dubosc et Stéphane Rousseau 94782	Le TVA 22 heures 74679	Le Cercle 73781	Cinéma / BASEKTBALL (5) avec Trey Parker, Matt Stone 2062033													
<b>TQc</b>	Macaroni tout garni 51746	Banzaï! 97878	Le Langage des animaux 65781	Il va y avoir du sport! 199236	À la di Stasio / Une fille, un chef, trois ingrédients 30120	Belle et Bum / Boom Desjardins, Jonathan Painchaud 17439	Cinéma / FÊTE DE FAMILLE (3) avec Ulrich Thomsen 1856507														
<b>TV5</b>	La Cible (17h45) 26358385	Journal FR2 819149	d. 187052	Thalassa / En direct du phare de Biarritz 8024859	Venise vue par Jean d'Ormesson (21h30) 8584014	TV5 Le Journal 891878	Les plus belles routes du monde 868675	1001 cultures 323958													
<b>CANAL D</b>	Dossiers Justice / Trio diabolique 4075566	Auger enquête / Travail au noir et bougons du système 5487471	Un tueur si proche / Tenue de combat (Denis Lortie) 5687879	Les Nouveaux Détectives / Jugement par le feu 9087435	Preuves à l'appui / Figé dans le temps 6837912	Sexe Réalité 6100101	Expéditions d'enfer 3951453														
<b>RDI</b>	Le Téléjournal 2063897	Capital Actions 2054149	Le Monde 3974762	Sortir 2043033	Ushuaia Nature / Les Passagers du vent 6052859	Le Téléjournal/Le Point 6065323	109 9464946	Le Monde 1150830	Le Téléjournal/Le Point 81868502												
<b>RDS</b>	Sports 30 635675	Sports 30 427859	Golf PGA / Coupe des présidents 730120			Sports 30 900526	30 images / seconde 248830	Sports 30 966217	RDS Motorisé 126366												
<b>S.E.</b>	Suspect Zéro (17h30) 47508830	J'aime Huckabees (19h00) 24647694	Au tournant de la vie 7740168	Les Tueurs de dames (20h25) 80888897																	
<b>VIE</b>	Le Grand Ménage 1917120	Nicolas et moi 1908472	Décore ta vie 4642491	Méamor- phose 1904656	C'est pourtant vrai 4315255	Plasticiens de New York 4395491	Décore ta vie 3984120	Manon... 3900168	Interventions miracles 4946743	Cinéma 4219182											
<b>SERIES+</b>	Demain à la une 892168	Ed 514743	Les Experts 523491	Amy 543255	Doc 513014	L'Heure de vérité 235859	Largo Winch 755892														
<b>Z</b>	Les Chemins de l'étrange 894526	Les Stupéfiants 516101	Mutant X 532149	Alias 512385	Dead Zone 515472	Médium 237217	Aux frontières de... 757250														
<b>HISTORIA</b>	Destins / Irma Levasseur 4931946	Espions 6115491	L'Affaire Sextus, 81 ans avant Jésus-Christ 6131439	JAG 6111675	Cinéma / PANTHER (4) avec Kadeem Hardison, Bokeem Woodbine 4365946																
<b>ÉVASION</b>	Reiselust 88168	La Ruée vers l'Ouest 62120	Les Grands Aventuriers 30168	Soif de voyage 32491	Hôtels tendance 615965	La Route gourmande 56439	Le Top des stars 93472	Destination monde 789168	Rose 22728	Reiselust 364182											
<b>CBJET</b>	Canada Now 28781	The Red Green Show 9255	Coronation Street 7526	Royal Canadian Air Force 5675	This Hour has 22 Minutes 7410	À communiquer 65236	The National 66323	The National (Update) 7433878	Cinéma / À COMMUNIQUER (20h25) 8989168												
<b>CFCF</b>	News 99168	Access Hollywood 7439	eTalk Daily 8410	Ghost Whisperer / Début 45014	Nip/Tuck 33781	The Osbournes 48946	CTV News 44897	News 9036894	Dancing... (20h00) 2313365												
<b>WVNY</b>	À communi- quer 33694	ABC News 24946	À communi- quer 29679	Supernanny 78304	Supernanny 98168	20/20 91255	À communi- quer 60897	Nightline 50694	Pub 6432250												
<b>WCAX</b>	News 62101	News 7255	Entertainment Tonight 781	Ghost Whisperer / Début 9965	Threshold 9101	Numb3rs 9588	News 6550491	Late Show with David Letterman (23h30) 8531694													
<b>WPTZ</b>	News (17h30) 35705781	NBC News 3576014	Jeopardy 4282675	Wheel of Fortune 3505526	Dateline NBC 1813453	Three Wishes / Début 7413697	Inconceivable / Début 4263174	News 7428304	The Tonight Show (23h30) 36380052												
<b>FOX</b>	Malcolm in the Middle 99236	That '70s Show 90588	Friends 58491	Seinfeld 79472	Bernie Mac 6750149	Killer Instinct / Début 6730385	What I Like about you 15656	Twins 24304	Reba 19149	Living with Fran 69205	Celebrity Justice 63540										
<b>TSN</b>	Off the Record 262217	Sportscentre 286897	In this Corner 521472	Poker Championship 176168	CFL Football / Argonauts - Roughriders 466781	Sportscentre 401908															
<b>SPNET</b>	Sportsnet- news 9304	The Business of Sport 1976	Baseball / Blue Jays - Yankees 810217	Sportsnetnews 17897	Prime Time Sports 82110																
<b>ARTV</b>	Carte de mode 820255	Quelle famille! 811507	Vive les mariés! 165965	L'Ombre de l'épervier 141385	Moi et l'autre 438323	...fabuleuses 529149	Elles 164236	Cinéma / SCENES DE CRIMES (4) avec Charles Berling, André Dussollier 288746													
<b>VOX</b>	Vox Cité Saguenay 1926878	...chrétienne 4651149	Hockey LHJMQ / Gatineau - Rimouski 1906014	Complètement dada 48946	Baromètre 7088656	Esprit libre 5940101	Communi- qués 4929434														

# -ART

## Angel Forrest

Angel Forrest était de passage au Côté-Cour de Jonquière, vendredi dernier, pour le lancement de son premier album anglais, sa langue maternelle, «Here For You».

Attendu du public depuis un moment, cet album aux sonorités pop-folk sera sur les tablettes des disquaires canadiens dès le 27 septembre.

## Vente de livres

La Société historique du Saguenay procède à sa vente annuelle de volumes en double. De nombreux volumes, brochures, périodiques en plusieurs exemplaires. Heures: jeudi, 22 septembre de 17h à 21h; vendredi, 23 septembre de 10h à 21h, et samedi, 24

septembre de 10h à 16h. Lieu: Pavillon Sagamie, local D-105, du 930 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi.

Pour information: (418) 549-2805.

## Cercle de la Plume

Les membres du Cercle de la Plume sont invités à une rencontre, le 26 septembre, 19h, au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi.

Pour information Noël Tremblay au 698 6092.

## Concours de chant

La troisième édition du concours de chant du Bistro du Fjord revient en force avec 85 participants. Du 25 septembre au 27 novembre, à 14h pour la catégorie 13-17 ans et à 19h pour les 18 ans et plus, les participants tenteront leur chance afin de participer aux finales. On prévoit 15 finalistes dans la catégorie adulte et 5 parmi les jeunes. Le pre-

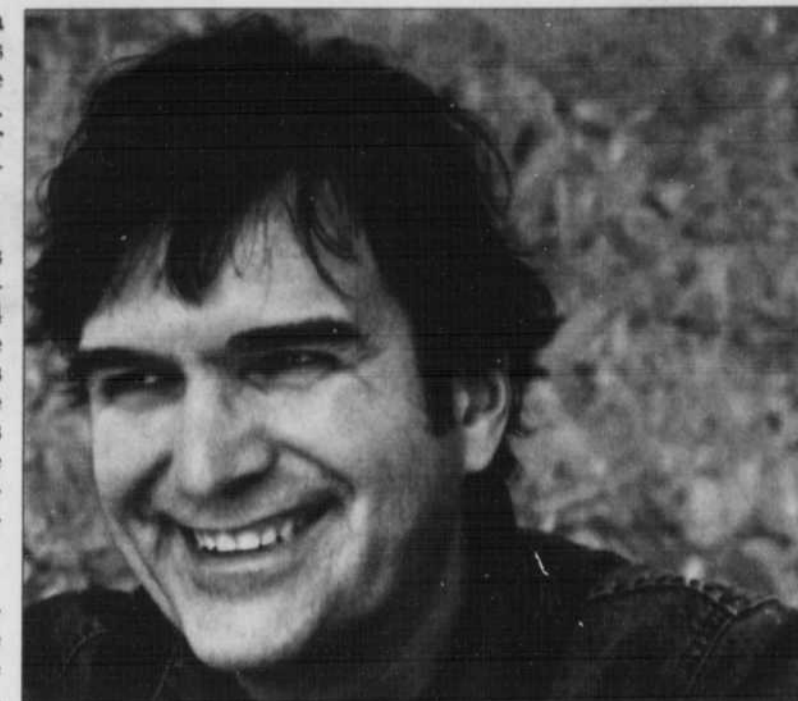
mier prix catégorie A pourra choisir entre s'envoler vers Las Vegas pour assister au spectacle de Céline Dion ou recevoir 1500 \$. Pour informations, contacter Pascal (690-7378) ou Nancy (820-7188).

## Gilles Groulx

Le 22 septembre à 20h, les Vues animées présentent le long métrage interdit de Gilles Groulx: «24 heures ou plus» (1976). Ce film allie des textes didactiques, séquences sur le vif, entrevues, articles de journaux, actualités télévisuelles visant à refléter le climat politique et social de novembre et décembre 1971. Pour information: 548-0125.

## Val-Jalbert

Depuis hier se déroule le Symposium de peinture du Village historique de Val-Jalbert. Sous le thème de l'éducation et la santé, plus de 35 peintres œuvrent sur le site.



PIERRE FLYNN sera au Côté-Cour de Jonquière, le vendredi 23 septembre, à 20h30.

## SAMEDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

24 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
<b>CKTV</b>	Mona... 40502	W.I.T.C.H 49873	Kim... 63453	Lizzie 38397	Ma vie de star 15453	...dragon 69637	Le Projet Zeta 56219	Spider-Man 68038	Téléjour- nal 50989	Art Circuit 76415	L'Accent 27786	109 75786	Ça vaut le détour! 16182	tzougod 70569	...Tintin 90811	...étrange 86818	Match! 75502	Téléjour- nal 42786	5 sur 5 99182		
<b>TQS</b>	Pub 978960	Box-office 97721	Aventu- res 98181	Automa- nia 60057	RPM 957502	Pub 781863	Les Bolés 60473	Cinéma / Y A-T-IL ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION? (6) avec Robert Hays 532683	Cinéma / LE FANTÔME ET LES TENEBRES ...mijote? 370144	Journal 357140											
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (9h30) 977434	Tout simplement Clodine 77540	...jaquet- tes 26705	...marché 27434	Le TVA Midi 55095	Via TVA 41861	Bec et... 68892	Shopping TVA 901182	Pub 94366	Cinéma / GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR (5) avec Bruce Willis, Andie MacDowell 1811											
<b>TQc</b>	Dora... 3465618	Bob... (9h30) 10347	Mélo- dius (9h) 34927	G. rétré- ci (9h) 995193	...Macus (9h) 732428	Esprits... (10h21)	...mons- tre 62163	Somer- set 63892	L'oracle 14163	Malcolm 47989	Soyons bêtes! / Mission téméraires 35144	Les Grands Documentaires 86366	Points chauds / Egypte 74908	National Geographic 53415	La Boîte noire 13250	Malcolm 44618					
<b>VOX</b>	Les émissions débutent à 10h00.				Alphabé- tisation 5928989	Famille... 7064076	Cercle de presse 3952521	BoxeRock 4938724	...école 4617705	...manger 1985521	...rénove 74908	Gourman. 83521	Famille... 1976873	Al-Anon 1972057	Vox Cité Saguenay 9940786						
<b>CKTV</b>	L'union fait la force 96095	La Fureur / Jonas 935569	Cinéma / MOI, MOI-MÊME ET IRÈNE (5) avec Jim Carrey, Renée Zellweger 571279	Cinéma / LA PLANÈTE DES SINGES (4) avec Mark Wahlberg, Helena Bonham Carter 208453	Le Téléjournal 51618	Au nom de la loi 459732	Pour l'amour du country 6143569	Cinéma 93849328													
<b>TQS</b>	Rire et Délire 274863	Cinéma / MOI, MOI-MÊME ET IRÈNE (5) avec Jim Carrey, Renée Zellweger 571279	Cinéma / LA PLANÈTE DES SINGES (4) avec Mark Wahlberg, Helena Bonham Carter 208453	Le Grand Journal 461526	110% 730168	Paris érotique 320965	Cinéma 2289637														
<b>CJPM</b>	Le TVA 18 heures 3347	Cinéma / LE NOUVEAU (6) avec D.J. Qualls, Eliza Dushku 216219	Cinéma / UNE PROMENADE INOUBLIABLE (5) avec Shane West, Mandy Moore (20h15) 41785908	Le TVA / Loteries 62144	Cinéma / CERCLE FERMÉ (6) avec Susan Ward, Lori Heuring 40188																
<b>TQc</b>	Banzaï! 34231	ADN-X 58811	Les Francs-tireurs / Jacques Parizeau 19569	National Geographic / Le serpent arc-en-ciel 95989	Belle et Bum 50328	Cinéma / L'EXPÉRIENCE (4) avec Moritz Bleibtreu, Justus von Dohnanyi 7227095															
<b>TV5</b>	Job Trotter 716057	Journal FR2 730637	Passepartout 1800499	Foul! Foul! Foul! 1400291	Barrette en spectacle 8188989	Excès de stars 3382647	Stars sur le vif 4781704	Sexe Réalité 6177873	Proie humaine 3928125												
<b>CANAL D</b>	Juste pour rire: les gags 1800499	Foul! Foul! Foul! 1400291	Barrette en spectacle 8188989	Excès de stars 3382647	Stars sur le vif 4781704	Sexe Réalité 6177873	Proie humaine 3928125														



Amélie Simard

## Finalistes au Gala Révélation 2005

# Le retour enchanté de deux jeunes finalistes

par Christiane Laforge

**JONQUIÈRE (CL) - Le 10 septembre dernier, deux jeunes chanteuses de Jonquière se sont hissées parmi les finalistes du Gala Révélation 2005 de Chantal Brossard.**

Un concours multidisciplinaire qui se terminait par une grande finale, les 10 et 11 septembre. Sandra Lapointe était finaliste dans la catégorie Chant 18-30 ans. La première place est revenue à la candidate de Forestville, Ann-Emmanuelle Savard-Morneau. Amélie Simard, finaliste de la catégorie chant 13-17 ans, a dû s'incliner devant Marie-Ève Lapierre de Ste-Thérèse. Les deux filles reviennent enchantées

de cette expérience, nous confie Sandra au téléphone. En juin dernier, nous avons parlé d'une autre aspirante de Chicoutimi, Mireille Lessard, qui avait été retenue dans la catégorie chant 13-17 ans. En tout, 178 participants, dont six de la région, avaient été retenus lors des auditions menées auprès d'un millier de jeunes inscrits en danse, chant, animation et personnalité pour la première édition de Gala Révélation

2005. L'événement présenté au Théâtre St-Denis a attiré quelques 3000 personnes. L'animation était assurée par Gino Chouinard, Jade Montpetit, Deano Clavet et Chantal Brossard, avec la participation spéciale de Gabrielle Destroismaisons. Sandra Lapointe est étudiante en chant-jazz du département de musique au Collège d'Alma. Elle enseigne à l'Atelier de formation musicale. Auteure-compositeuse-interprète, elle pourrait faire carrière sur scène mais cible davantage l'enseignement. Amélie Simard étudie en Art et technologie des médias au Cégep de Jonquière.



Sandra Lapointe

## CINÉ-MAISON DE LA SEMAINE

### DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL D** — LE PETIT MONSTRE 6522875 (6) (Problem Child). É.-U. 1990. Comédie de Dennis Dugan avec John Ritter, Michael Oliver et Amy Yasbeck. — Réputé pour avoir fait les quatre cents coups, un garçon de sept ans qui a été abandonné après sa naissance sème la pagaille dans son nouveau foyer nourricier. (2h)

**10h00**  
**CJPM - CFER** — LA BIDASSE 18437 (5) (Private Benjamin). É.-U. 1980. Comédie de Howard Zieff avec Goldie Hawn, Eileen Brennan et Armand Assante. — Une jeune veuve s'engage dans l'armée et se signale à l'attention au cours de grandes manœuvres. (2h)

**12h30**  
**TQS** — LA MERVEILLEUSE TRAVERSÉE DE LA LICORNE 268741 (4) (Voyage of the Unicorn). É.-U. 2000. Conte de Philip Spink avec Beau Bridges, Chantal Conlin et Heather McEwen. — Un professeur de mythologie et sa petite fille sont transportés dans un monde enchanté menacé par des lutins maléfiques. (3h30)

**13h00**  
**CANAL VIE** — L'ENFANT DE L'AMOUR 5161692 (6) (The Road to El Dorado). É.-U. 2000. Dessins animés d'Eric "Bibo" Bergeron et Don Paul. — Au XVIe siècle, en Amérique, deux petits escrocs espagnols trouvent l'El Dorado, la légendaire cité de l'or. (2h)

**15h00**  
**CKTV** — LA ROUTE D'EL DORADO 257499 (4) (The Road to El Dorado). É.-U. 2000. Dessins animés d'Eric "Bibo" Bergeron et Don Paul. — Au XVIe siècle, en Amérique, deux petits escrocs espagnols trouvent l'El Dorado, la légendaire cité de l'or. (2h)

**16h00**  
**CJPM - CFER** — PILES NON COMPRIS 2741 (4) (Batteries Not Included). É.-U. 1987. Comédie fantastique de Matthew Robbins avec Hume Cronyn, Jessica Tandy et Michael Carmine. — Des extraterrestres aident un couple new-yorkais à lutter contre des industriels qui veulent transformer leur quartier en un imposant ensemble architectural. (2h)

**18h00**  
**TQS** — HEURE LIMITE 199302 (4) (Rush Hour). É.-U. 1998. Comédie policière de Brett Ratner avec Jackie Chan, Chris Tucker et Elizabeth Peña. — Un policier de Hong Kong et un détective de Los Angeles recherchent la fille kidnappée d'un diplomate chinois en poste aux États-Unis. (2h)

**20h00**  
**TQS** — BULLITT 7741470 (3) (E.-U. 1968. Drame policier de Peter Yates avec Steve McQueen, Robert Vaughn et Jacqueline Bisset. — Un lieutenant de police poursuit les meurtriers d'un gangster qu'il devait protéger. (2h15)

**TQc - CIVV** — JACK PARADISE 6479499 (5) (Can. 2004. Drame musical de Gilles Noël avec Roy Dupuis, Dawn Tyler Watson et Geneviève Rioux. — La vie d'un pianiste de jazz montréalais de race blanche, des années 1930 à la fin des années 1960. (1h45)

**21h45**  
**TQc - CIVV** — LUNDI MATIN 30303875 (3) (Fr. 2002. Comédie satirique d'Otar Iosseliani avec Jacques Bidou, Arrigo Mozzo et Anne Kravz-Tarnavsky. — Las de son existence routinière, un ouvrier vivant à la campagne quitte momentanément travail et famille pour une escapade à Venise. (2h12)

**22h00**  
**FOX** — THE LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS 836470 (2) (É.-U. 2002. Conte de Peter Jackson avec Elijah Wood, Sean Astin et Viggo Mortensen. — Des humains et des êtres fabuleux combattent les armées d'un sinistre seigneur et d'un sorcier qui convoitent un anneau magique. (4h)

**CANAL VIE** — AMOUR, HONNEUR ET TRAHISON 7296673 (5) (To Love, Honor and Deceive). É.-U. 1996. Drame de Michael Watkins avec Vanessa Marcil, James Wilton et Thomas Gibson. — Avec l'aide d'un détective, une femme recherche désespérément son mari et son gamin qui ont disparu dans un soi-disant accident de navigation. (2h)

**22h15**  
**CJPM - CFER** — L'AMOUR À TROIS TEMPS 5788147 (5) (Three to Tango). É.-U. 1999. Comédie sentimentale de Damon Santostefano avec Matthew Perry, Neve Campbell et Dylan McDermott. — Un homme d'affaires confie la surveillance de sa maîtresse à un architecte qui prend par erreur pour un gay. (2h)

**23h30**  
**CKTV** — GARÇON D'HONNEUR 80857 (4) (The Wedding Banquet). Taiw. 1993. Comédie de meurs d'Ang Lee avec Winston Chao, May Chin et Mitchell Lichtenstein. — Pour faire plaisir à ses parents qui ignorent son homosexualité, un Taïwanais habitant New York décide d'épouser une compatriote. (2h)

**00h00**  
**CANAL VIE** — UN LOOK D'ENFER 4417722 (5) (Don't Tell Her It's Me). É.-U. 1990. Comédie sentimentale de

Malcolm Mowbray avec Steve Guttenberg, Jami Gertz et Shelley Long. — Une romancière aide son frère timide et physiquement peu attirant à se transformer en un séducteur irrésistible. (2h)

### LUNDI 19 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — ANGLE MORT 5134548 (5) (Blind Spot). É.-U. 1993. Drame psychologique de Michael Toshiyuki Uno avec Joanne Woodward, Laura Linney et Reed Diamond. — Une représentante du Congrès américain est bouleversée d'apprendre que sa fille qui va accoucher est toxicomane. (2h)

**10h00**  
**TQc - CIVV** — JACK PARADISE 15838 (5) (Can. 2004. Drame musical de Gilles Noël avec Roy Dupuis, Dawn Tyler Watson et Geneviève Rioux. — La vie d'un pianiste de jazz montréalais de race blanche, des années 1930 à la fin des années 1960. (2h)

**13h00**  
**CANAL D** — MALICIEUSE 1271123 (6) (Malicious). É.-U. 1995. Drame d'Ian Corson avec Patrick McGaw, Molly Ringwald et John Vernon. — Un collègue voit sa vie perturbée par la passion obsessionnelle d'une jeune femme avec qui il a vécu une brève aventure. (2h)

**CANAL VIE** — ANGLE MORT 5138364 (5) (Blind Spot). É.-U. 1993. Drame psychologique de Michael Toshiyuki Uno avec Joanne Woodward, Laura Linney et Reed Diamond. — Une représentante du Congrès américain est bouleversée d'apprendre que sa fille qui va accoucher est toxicomane. (2h)

**14h00**  
**TQS** — MANIPULATION 868726 (A Colder Kind of Death). Can. 2000. Drame policier de Brad Turner avec Wendy Crewson, Victor Garber et Robert Duhame. — Six ans après le meurtre de son mari, une femme apprend que l'assassin a été lui-même abattu en prison. (2h)

**TQS** — L'AFFAIRE MATTHEW SHEPARD 713677 (4) (The Matthew Shepard Story). Can. 2001. Drame de Roger Spottiswoode avec Shane Meier, Stockard Channing et Sam Waterston. — Les terribles souffrances d'un couple dont le fils adolescent gay a été victime d'un meurtre sauvage. (2h)

**22h00**  
**TQc - CIVV** — BOWLING À COLUMBINE. LE JEU DES ARMES 5084345 (3) (É.-U. 2002. Documentaire de Michael Moore. — Enquête sur la fascination des Américains pour les armes à feu, qui va de pair avec un besoin maladif de sécurité. (2h10)

**00h00**  
**CANAL D** — TIREUR D'ÉLITE 3059049 (6) (Sniper). É.-U. 1992. Aventures de Luis Llosa avec Tom Berenger, Billy Zane et J.T. Walsh. — Avec l'aide d'un marin, un policier tireur d'élite s'enfonce dans la jungle panaméenne à la recherche d'un général de l'armée rebelle. (2h)

### MARDI 20 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — SÉDUCTION À L'IRLANDAISE 5021020 (5) (The Closer you Get). Ir. 1999. Comédie de meurs d'Aileen Ritchie avec Ian Hart, Niamh Cusack et Sean McGinley. — Dans un village côtier irlandais, cinq célibataires placent une annonce dans un journal de Miami afin de recruter des Américains pour les marier. (2h)

**CANAL D** — UN BAISER AVANT DE MOURIR 5576335 (5) (A Kiss Before Dying). G.-B. 1991. Thriller de James Dearden avec Matt Dillon, Sean Young et Max Von Sydow. — Une jeune femme de famille riche en vient à craindre pour sa vie quand elle découvre que son mari est un arriviste aux intentions malveillantes. (2h)

**CANAL VIE** — SÉDUCTION À L'IRLANDAISE 5032136 (5) (The Closer you Get). Ir. 1999. Comédie de meurs d'Aileen Ritchie avec Ian Hart, Niamh Cusack et Sean McGinley. — Dans un village côtier irlandais, cinq célibataires placent une annonce dans un journal de Miami afin de recruter des Américains pour les marier. (2h)

**14h00**  
**TQS** — LA JUSTICE D'UNE MÈRE 862204 (6) (A Mother's Testimony). É.-U. 2001. Mélodrame de Julian Chojnacki avec Kate Jackson, Chad Allen et Daniel Roebuck. — Peu après la sortie de prison de son fils, une mère apprend qu'il s'est compromis dans une histoire de meurtre avec un ancien codétenu. (2h)

**19h00**  
**CANAL VIE** — C'EST LA FAUTE À RIO 4019643 (5) (Blame it on Rio). É.-U. 1983. Comédie de meurs de Stanley Donen avec Michael Caine, Joseph Bologna et Michelle Johnson. — Un divorce d'âge mûr à une aventure sentimentale avec la fille adolescente d'un vieil ami. (2h)

**20h00**  
**TQS** — DÉTRESSE SOUS TERRE 854285 (Cave In). N.-Z. 2003. Drame de Rex Pano avec Mimi Rogers, Ted Shackelford et Ben Castles. — La directrice d'une mine met tout en oeuvre pour secourir quatre ouvriers prison-

niers dans une galerie souterraine. (2h)

### 00h00

**CANAL D** — BASIC INSTINCT 1866995 (5) (É.-U. 1992. Drame policier de Paul Verhoeven avec Michael Douglas, Sharon Stone et George Dzundza. — En enquêtant sur le meurtre d'un chanteur rock, un policier tombe sous le charme de la principale suspecte. (3h)

### MERCREDI 21 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — LES SOUPÇONS DE MARY 5098792 (6) (Silencing Mary). É.-U. 1997. Drame psychologique de Craig R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins. — Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. (2h)

**13h00**  
**CANAL D** — HENRY & VERLIN 9871547 (4) (Can. 1994. Drame de Gary Ledbetter avec Gary Farmer, Keegan Macintosh et Nancy Beatty. — En Ontario, durant la Dépression, un simple d'esprit de 35 ans se lie d'une profonde amitié avec son jeune neveu autistique. (2h)

**CANAL VIE** — LES SOUPÇONS DE MARY 5009808 (6) (Silencing Mary). É.-U. 1997. Drame psychologique de Craig R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins. — Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. (2h)

**14h00**  
**TQS** — QUAND LE TEMPS S'ARRÊTE 774044 (6) (Miracle in the Woods). É.-U. 1997. Drame sentimental d'Arthur Allan Seidelman avec Della Reese, Meredith Baxter et Patricia Heaton. — Deux soeurs découvrent qu'une vieille excentrique habite en secret une propriété qu'elles veulent vendre. (2h)

**00h00**  
**CANAL D** — LE PRÉDATEUR 4008396 (4) (Predator). É.-U. 1987. Science-fiction de John McTiernan avec Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers et Eldrida Carrillo. — Un commando qui s'est aventuré dans la jungle dans le but de libérer un sénateur enlevé par des guerilleros doit faire face à un extra-terrestre. (2h30)

**CANAL VIE** — ANGLE MORT 4355938 (5) (Blind Spot). É.-U. 1993. Drame psychologique de Michael Toshiyuki Uno avec Joanne Woodward, Laura Linney et Reed Diamond. — Une représentante du Congrès américain est bouleversée d'apprendre que sa fille qui va accoucher est toxicomane. (2h)

### JEUDI 22 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — LA GUERRE DU SILENCE 5065464 (5) (Spoils of War). É.-U. 1993. Drame psychologique de David Greene avec Kate Nelligan, John Heard et Tobey Maguire. — Un enfant de divorcés tente de réconcilier sa mère qui l'a élevé et son père qu'il vient de rencontrer pour la première fois. (2h)

**CANAL VIE** — LA GUERRE DU SILENCE 5069280 (5) (Spoils of War). É.-U. 1993. Drame psychologique de David Greene avec Kate Nelligan, John Heard et Tobey Maguire. — Un enfant de divorcés tente de réconcilier sa mère qui l'a élevé et son père qu'il vient de rencontrer pour la première fois. (2h)

**14h00**  
**TQS** — L'AMOUR INTERDIT 131342 (6) (The Mary Kay Letourneau Story: All-American Girl). É.-U. 2000. Drame de meurs de Lloyd Kramer avec Penelope Ann Miller, Omar Anguiano et Mercedes Ruehl. — Une institutrice de 35 ans fait face à une poursuite criminelle pour avoir eu des relations sexuelles avec un élève de treize ans qui l'a rendue enceinte. (2h)

**TQS** — L'AUTRE PACTE DU SILENCE 229551 (6) (I Still Know What You Did Last Summer). É.-U. 1998. Drame d'horreur de Danny Cannon avec Jennifer Love Hewitt, Brandy et Mekhi Phifer. — Durant des vacances aux Bermudes, une jeune femme et ses amis sont pourchassés par un mystérieux tueur. (2h)

**TQc - CIVV** — MONSIEUR SCHMIDT 6822629 (3) (About Schmidt). É.-U. 2002. Comédie dramatique d'Alexander Payne avec Jack Nicholson, Hope Davis et Kathy Bates. — Peu après avoir pris sa retraite, un acteur perd subitement sa femme puis tente d'empêcher sa fille d'épouser un incapable. (2h15)

**23h30**  
**CJPM - CFER** — LES BELLES DE L'OUEST 60087 (5) (Bad Girls). É.-U. 1994. Western de Jonathan Kaplan avec Madeleine Stowe, Mary Stuart Masterson et Andie MacDowell. — Les tribulations de quatre femmes hors-la-loi qui fuient vers l'Oregon. (2h)

**00h00**  
**TQS** — HÉROS SANS PATRIE 283217 (5) (One Man's Hero). É.-U. 1999. Drame de guerre de Lance Hool avec Tom Berenger, Joaquim de Almeida et Daniela Romo. — En 1846, un bataillon formé de soldats d'origine irlandaise se joint à l'armée mexicaine en guerre contre

les États-Unis. (2h30)

**CANAL D** — L'ARME AU POING 4902168 (4) (Blue Steel). É.-U. 1989. Drame policier de Kathryn Bigelow avec Jamie Lee Curtis, Ron Silver et Clancy Brown. — Une jeune policière a maille à partir avec un agent bourgeois qui lie ses crimes à son admiration pour elle. (2h30)

**CANAL VIE** — C'EST LA FAUTE À RIO 4242410 (5) (Blame it on Rio). É.-U. 1983. Comédie de meurs de Stanley Donen avec Michael Caine, Joseph Bologna et Michelle Johnson. — Un divorce d'âge mûr à une aventure sentimentale avec la fille adolescente d'un vieil ami. (2h)

### VENREDI 23 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — COMÉDIE ROMANTIQUE 5969236 (5) (Romantic Comedy). É.-U. 1983. Comédie sentimentale d'Arthur Hiller avec Dudley Moore, Mary Steenburgen et Janet Eilber. — Le jour de son mariage, un dramaturge réputé engage une collaboratrice dont il finit par s'éprendre. (2h)

**CANAL VIE** — COMÉDIE ROMANTIQUE 5963052 (5) (Romantic Comedy). É.-U. 1983. Comédie sentimentale d'Arthur Hiller avec Dudley Moore, Mary Steenburgen et Janet Eilber. — Le jour de son mariage, un dramaturge réputé engage une collaboratrice dont il finit par s'éprendre. (2h)

**14h00**  
**TQS** — LA FOLIE DU TRAVAIL 450410 (5) (Office Space). É.-U. 1999. Comédie satirique de Mike Judge avec Ron Livingston, Jennifer Aniston et Stephen Root. — Un programmeur rebelle s'associe avec des collègues afin de détourner des fonds de leur employeur. (2h)

**20h00**  
**TQS** — CRIMES ET POUVOIR 442491 (5) (High Crimes). É.-U. 2002. Thriller de Carl Franklin avec Ashley Judd, Morgan Freeman et Jim Caviezel. — Une jeune procureure obtient l'aide d'un ex-avocat militaire disgracié pour défendre son mari accusé de crimes de guerre. (2h)

**23h30**  
**CJPM - CFER** — BASEKÉTBALL 2062033 (5) (É.-U. 1998. Comédie de David Zucker avec Trey Parker, Matt Stone et Yasmine Bleeth. — Deux zigos obtiennent un succès inattendu lorsqu'ils inventent un nouveau sport combinant de manière absurde les règles du base-ball et du basket-ball. (2h15)

**TQc - CIVV** — FÊTE DE FAMILLE 1856507 (3) (Dan. 1998. Drame de meurs de Thomas Vinterberg avec Ulrich Thomsen, Henning Moritzen et Thomas Bo Larsen. — La célébration du sixième anniversaire d'un riche patriarcat est perturbée lorsqu'un de ses fils l'accuse d'inceste. (1h50)

**00h00**  
**TQS** — REFUS DE TUEUR 2269637 (5) (The Replacement Killers). É.-U. 1997. Drame policier d'Antoine Fuqua avec Chow Yun-Fat, Mira Sorvino et Michael Rooker. — Ayant échoué une mission que lui avait confiée un mafioso, un assassin devient la cible des tueurs engagés pour le remplacer. (1h53)

**CANAL VIE** — LES SOUPÇONS DE MARY 4219182 (6) (Silencing Mary). É.-U. 1997. Drame psychologique de Craig R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins. — Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. (2h)

### SAMEDI 24 SEPTEMBRE

**9h00**  
**CANAL D** — CONAN, LE DESTRUCTEUR 5218415 (5) (Conan the Destroyer). É.-U. 1984. Aventures de Richard Fleischer avec Arnold Schwarzenegger, Grace Jones et Olivia d'Abo. — Un guerrier barbare accompagne une princesse dans un voyage périlleux. (2h30)

**13h00**  
**TQS** — Y A-T-IL ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION? 5392683 (6) (Airplane II: the Sequel). É.-U. 1982. Comédie de Ken Finkleman avec Robert Hays, Julie Hagerty et William Shatner. — Le premier vol commercial d'une navette spatiale vers la Lune est fertile en événements rocambolesques. (1h45) Film inscrit sous réserves.

**CANAL VIE** — SÉDUCTION À L'IRLANDAISE 5930724 (5) (The Closer you get). Ir. 1999. Comédie de meurs d'Aileen Ritchie avec Ian Hart, Niamh Cusack et Sean McGinley. — Dans un village côtier irlandais, cinq célibataires placent une annonce dans un journal de Miami afin de recruter des Américains pour les marier. (2h)

**14h45**  
**TQS** — LE FANTÔME ET LES TÉNÉBRES 68292182 (4) (The Ghost and the Darkness). É.-U. 1996. Aventures de Stephen Hopkins avec Val Kilmer, Michael Douglas et Tom Wilkinson. — En Afrique au XIXe siècle, un ingénieur anglais et un chasseur américain s'efforcent d'abattre deux lions mangeurs d'hommes. (2h15) Film inscrit sous réserves.

**16h00**  
**CJPM - CFER** — GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR 1811 (5) (Hudson Hawk). É.-U. 1991. Comédie policière de

## MOI, MOI-MÈME ET IRÈNE, ce soir 18 h 30 à TQS avec Jim Carrey.

Michael Lehmann avec Bruce Willis, Andie MacDowell et Danny Aiello. — Un cambrioleur est amené par des truands à dérober une statue de Leonard de Vinci exposée au Vatican et qui recèle un secret étonnant.

**18h30**  
**TQS** — MOI, MOI-MÈME ET IRÈNE 571279 (5) (Me, Myself & Irene). É.-U. 2000. Comédie policière de Bobby et Peter Farrelly avec Jim Carrey, Renée Zellweger et Chris Cooper. — Un policier souffrant d'un dédoublement de la personnalité assure la protection d'une jeune femme pourchassée par des tueurs. (2h30) Film inscrit sous réserves.

**CJPM - CFER** — LE NOUVEAU 2176219 (6) (The New Guy). É.-U. 2002. Comédie d'Ed Decker avec D.J. Qualls, Eliza Dushku et Eddie Griffin. — Un jeune souffre-douleur se fait expulser de son école secondaire pour s'inscrire dans un autre établissement sous une nouvelle identité.

**19h30**  
**CKTV** — QUÉBEC-MONTRÉAL 626540 (4) (Can. 2002. Comédie de meurs de Ricardo Trogi avec Patrice Robitaille, Jean-Philippe Pearson et Isabelle Blais. — Les tribulations sentimentales de divers jeunes adultes qui font le trajet Québec-Montréal en voiture. (2h30)

**20h15**  
**CJPM - CFER** — UNE PROMENADE INOUBLIABLE 41785908 (5) (A Walk to Remember). É.-U. 2002. Drame sentimental d'Adam Shankman avec Shane West, Mandy Moore et Peter Coyote. — Un étudiant rebelle s'éprend de la fille d'un ministre baptiste qui avait jusque-là renoncé à tomber amoureux. (2h15)

**TQS** — LA PLANÈTE DES SINGES 206453 (4) (Planet of the Apes). É.-U. 2001. Science-fiction de Tim Burton avec Mark Wahlberg, Helena Bonham Carter et Tim Roth. — Un astronaute se retrouve naufragé sur une planète où des singes intelligents ont réduit les humains à l'esclavage. (2h30) Film inscrit sous réserves.

**22h30**  
**TQc - CIVV** — L'EXPÉRIENCE 7227095 (4) (Exp. 1998. Thriller d'Oliver Hirschbiegel avec Moritz Bleibtreu, Justus von Dohnanyi et Maren Eggert. — Une expérience scientifique simulant la vie en milieu carcéral dérape de façon dramatique. (2h05)

**23h00**  
**CJPM - CFER** — CERCLE FERMÉ 40188 (6) (The In Crowd). É.-U. 2000. Drame de meurs de Mary Lambert avec Susan Ward, Lori Heuring et Matthew Settle. — Sortie d'un hôpital psychiatrique, une jeune femme trouve un travail dans un club sélect où elle se lie d'amitié avec la leader du groupe, qui cache un terrible secret.

**23h55**  
**CKTV** — GOOD MORNING VIETNAM 93849328 (4) (É.-U. 1987. Comédie dramatique de Barry Levinson avec Robin Williams, Forest Whitaker et Tung Thanh Tran. — Au Vietnam en 1965, un caporal américain devient le disc-jockey volubile et spirituel d'une émission de radio matinale diffusée par l'armée. (2h45)

**00h00**  
**CANAL VIE** — LA GUERRE DU SILENCE 4286854 (5) (Spoils of War). É.-U. 1993. Drame psychologique de David Greene avec Kate Nelligan, John Heard et Tobey Maguire. — Un enfant de divorcés tente de réconcilier sa mère qui l'a élevé et son père qu'il vient de rencontrer pour la première fois. (2h)

**00h30**  
**TQS** — LIMITES SEXUELLES 848090 (Sexual Boundaries). Film érotique avec Wendy Rice, Keri Windsor et Rafe. — Les tribulations d'une détective et de son assistant qui enquêtent sur une affaire de meurtre. (2h) Film inscrit sous réserves.



COMÉDIENS - Luc Picard, Marilou Wolfe et Élise Guilbault, trois comédiens du Québec, étaient présents à la conférence de presse sur la tournée du cinéma québécois.

(Photo La Presse)

## Tournée du cinéma québécois

# «L'audition» et «La neuvaine» présentés au public almatois

par Daniel Côté

**ALMA (DC) - La Tournée du cinéma québécois s'arrêtera au cégep d'Alma, de même qu'au cinéma du Complexe Jacques-Gagnon, le 26 septembre prochain. Cette activité d'envergure provinciale, qui vise autant les étudiants que le grand public, permettra de visionner le premier film réalisé par Luc Picard: «L'audition».**

Projeté à 18h30 au Complexe Jacques-Gagnon, il raconte l'histoire de Louis Tremblay, dont l'univers bascule lorsqu'il réalise son rêve de devenir acteur. En plus de cette oeuvre, il sera possible

de découvrir «La neuvaine», de Bernard Émond. Présenté au même endroit à 21h, ce film vient de récolter trois prix au festival de Locarno. Plus tôt dans la journée, c'est au cégep que seront

concentrées les activités. Après une conférence de presse tenue en avant-midi, les étudiants auront l'occasion de rencontrer Luc Picard, de même que la comédienne Suzanne Clément, l'un des artisans de «L'audition».

Baptisée Le petit rendez-vous, cette rencontre aura lieu de midi à 14h.

Ensuite débutera la projection de 12 films dont la durée oscille entre une et 22 minutes. La comédienne Marilou Wolfe a réalisé l'un d'eux, «Trois petits coups», et sera présente pour échanger avec les spectateurs.

Le programme sera complété par l'activité Je fais mon cinéma, présentée à compter de 16h. Elle

prendra la forme d'un atelier animé par Patrick Boivin, qui a notamment contribué à la série «Phylactère cola». Il crée des courts métrages avec peu de moyens, mais beaucoup d'ingéniosité, ce qui constituera l'essentiel de son propos.

«L'un des objectifs de La Tournée du cinéma québécois consiste à faire connaître les métiers du cinéma d'une manière conviviale. C'est dans cet esprit que sera tenue la rencontre avec Patrick Boivin.

En même temps, on en profite pour faire voyager le cinéma d'auteur», résume Émilie Ville-neuve, porte-parole de l'événement.

### INVITENT 50 PERSONNES POUR UNE CROISIÈRE

Cœur de Gaël avec l'auteure Sonia Marmen

## À gagner

**PRIX**

- Une croisière de 2 heures à bord de la Marjolaine (samedi 1<sup>er</sup> octobre 2005, de 10 h à midi, départ de La Baie)
- Un livre autographié par l'auteure
- Un poster géant
- Un brunch servi pendant le trajet

**CONDITIONS**

- Avoir lu **au moins un** des livres suivants :  
*La Vallée des larmes* (T. I)  
*La Saison des corbeaux* (T. II)  
*La Terre des conquêtes* (T. III)  
*La Rivière des promesses* (T. IV)
- Écrire un commentaire de 50 mots sur votre lecture
- Un billet par personne gagnante.

**TIRAGE LE MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2005**

Faites parvenir votre coupon de participation et votre texte à :

**Concours « CROISIÈRE Cœur de Gaël »**

A/S Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

## ATELIERS D'ART DRAMATIQUE

**POUR QUI ?**

- Enfants (à partir de six ans)
- Adolescents
- Adultes

**POURQUOI ?**

- Développer son imagination et sa créativité
- Acquérir une plus grande confiance en soi
- Faciliter l'expression

**QUOI ?** Ateliers d'art dramatique

	6 à 12 ans	Ados	Adultes	Danse théâtre
<b>Durée</b>	12 sem. 1 h 30/sem. (18 h)	12 sem. 2 h/sem. (24 h)	12 sem. 2 h/sem. (24 h)	12 sem. 2 h/sem. (24 h)
<b>Début</b>	Samedi 24 sept. 05	Sem. du 26 sept. 05	Sem. du 26 sept. 05	Sem. du 26 sept. 05
<b>Coût</b>	95 \$	120 \$	130 \$	120 \$/130 \$

- Exercices variés
- Adaptés selon l'âge et le degré d'apprentissage
- Diverses facettes du théâtre : les manières d'interpréter un rôle, les rapports entre les personnages, l'observation, l'écoute, etc.

**PAR QUI ?**  
Des professionnels en art dramatique dynamiques

Pour inscription ou informations : **542-5521**

## Bénévoles

**Tel-Aide** est actuellement à la recherche de bénévoles pour son service d'écoute téléphonique.

Cet organisme, à but non lucratif, est un service téléphonique anonyme et confidentiel assuré par des bénévoles et offert à toute personne ayant le besoin de se confier.

**Tel-Aide** donne une information à tous ses bénévoles.

Toute personne intéressée à devenir écoutant à Tel-Aide, peut téléphoner au **695-1709** et laisser son nom et numéro de téléphone.

**Bienvenue à toutes et à tous.**

00634442

## JONQUIÈRE

### CRASH

17h15  
19h30

**SALLE FRANCOIS-BRASSARD**

## les Ciné-clubs

### 19 SEPTEMBRE

RÉSEAU PLUS  
Telefilm Canada  
Québec

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

## CHICOUTIMI

### VILLA PARANOÏA

17h  
19h30

**AUDITORIUM DUFOR**

## Du colonialisme à la bêtise extrême Tout baigne dans la même eau à Télé Stop

L'initiative a causé un certain remous dans le milieu montréalais. Du moins dans les journaux et à la radio de Radio-Canada. Une nouvelle fenêtre littéraire accessible par Internet, une émission



PARÉ

YVON  
ypare@lequotidien.com

qui échappait à l'actualité et aux nouvelles parutions. Un seul hic, l'émission est réservée aux textes de la collection Folio de Gallimard. D'ores et déjà, peu d'écrivains du Québec ont accès à cet espace même si Pierre Thibault, le rédacteur en chef du magazine culturel montréalais «Ici», anime. Une autre expression de colonialisme et de mépris. Mais passons! Il s'agit tout de même

d'un temps consacré à la littérature, ce n'est pas à dédaigner.

Curieux, je suis allé fouiner sur le web pour voir de quoi il retournait du côté de chez Thibault. Le monsieur fait aussi la revue des revues à l'émission de Marie-France Bazzo à Radio-Canada. Un monsieur sympathique, il me semble.

Une ouverture sobre, une intention éditoriale musclée qui semble de bon aloi d'abord. On y aborde, dans cette première émission, Marguerite Duras et Annie Ernaux. Les invités: Nelly Arcan, l'auteur de «Putain», et Patrice Dansereau. Un triangle qui risquait d'être intéressant.

Après le petit laïus, nous surprenons les trois comparses dans... une baignoire. Ils discutaient, le plus sérieusement, le plus naturellement en ignorant la mousse qui tournait lentement autour d'eux.

Mme Arcan en premier plan, l'animateur un peu en retrait et tous les mouvements de caméra qui dérangent. Nelly en trop gros plan et Patrice parfois. En plus, la quinquillerie. Bougies, lumières tamisées pour suggérer une ambiance sensuelle et suggestive. Le défi d'une telle émission? Tenir des propos soutenus dans une telle ambiance. Notre télévision, qui ne sait quoi inventer pour éviter les écrivains et les livres, n'est jamais descendue aussi bas.

### Et alors?

Mais cette orgie de mousse, cette salle de bain capiteuse, ces participants qui discutaient comme s'ils étaient sur un «vrai plateau», comme s'ils échangeaient dans un salon feutré, ça mène à quoi... Quel est le concept? On veut prouver quoi? Comme stupidité, on a rarement trouvé mieux. Tout pour faire oublier les propos et les écrivains. Les visiteurs du site ne se sont pas trompés dans leurs commentaires. Des réactions? «Nelly Arcan, seriez-vous libre pour cette raclette littéraire?»; «Du champagne, des intellos et des bouquins! Et en plus, ça fume des clopes avec l'air blasé»; «Je trouve Patrice très beau». «Nelly dans la baignoire en petit rien, avoir sa moue... Je sais pas pour la qualité de l'argumentation, mais quels atouts!» «Je sais pas ce que ça fait d'être habillé longtemps dans une baignoire pleine avec deux gars et une fille...»

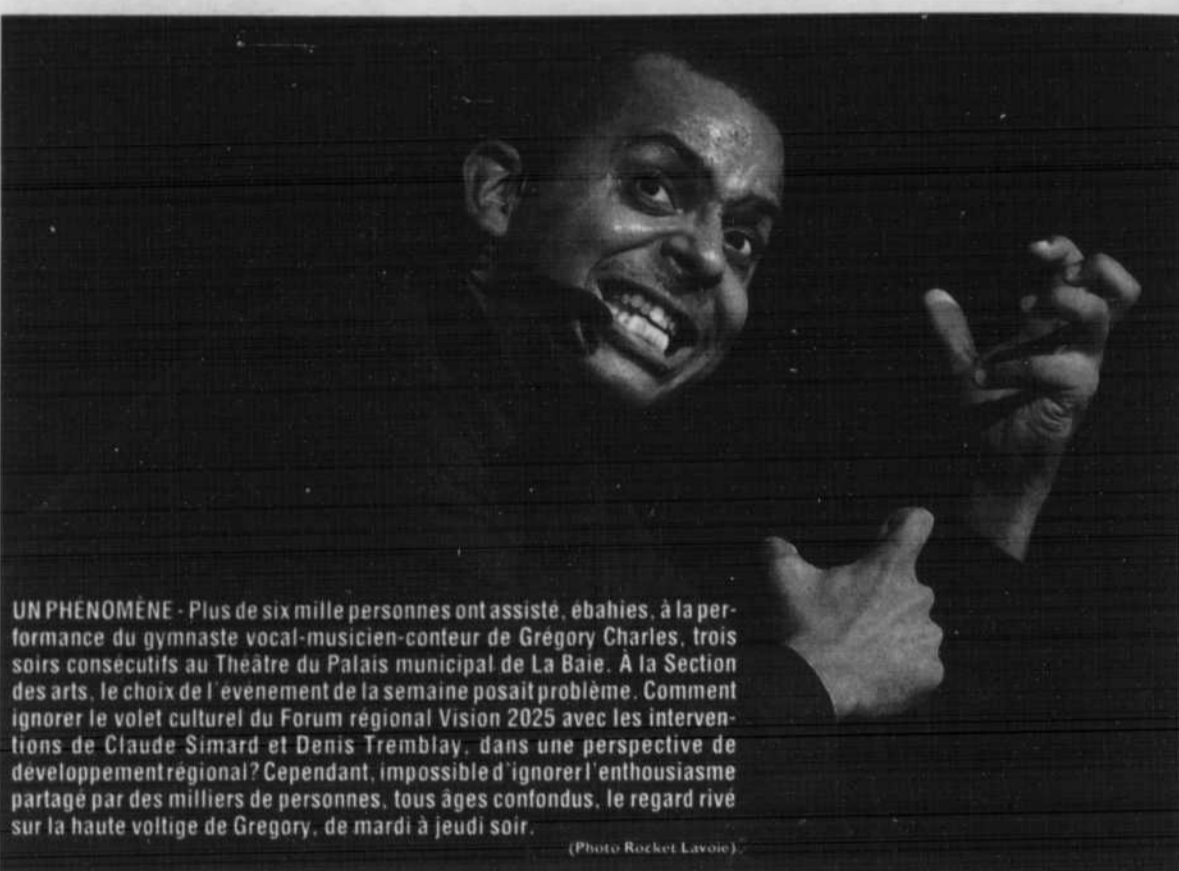
Et ça continue comme ça... Des recettes de raclettes en plus! Le vrai sujet? Certainement pas les livres, pas Duras, pas Ernaux mais bien le bain, la mousse, la moue de Nelly, les cigarettes et les verres de vin.

Une initiative complètement farfelue, un racolage de bas étage. Que vont-ils inventer lors des prochaines émissions? On prévoit discuter de «L'animalité»... Peut-être qu'on pourrait se vautrer dans une porcherie! Que va-t-on inventer pour la pub? Jean Dion en tutu peut-être...

Que diriez-vous si Bernard Derome, avec complet et cravate, glissait sous la douche pour questionner Jean Charest sur le fédéralisme asymétrique... Jamais on n'a montré un tel mépris pour la littérature, jamais on n'a bafoué autant les écrivains. Une véritable giflette que Pierre Thibault, directeur d'un magazine culturel, inflige au monde de la littérature. Une insulte à l'intelligence.

Et «les visiteurs» qui s'extasiaient devant pareille gymnastique! Comme s'il fallait une surenchère de bêtises pour retenir l'attention quand on se tourne vers les livres. Comme stupidité, il est difficile de mieux faire.

Mais la direction est prise et on peut tout imaginer lors des prochaines émissions. À brailler! À souhaiter que ce «torchon webien» s'étouffe de sa propre insignifiance! La littérature ne mérite pas cela!



UN PHÉNOMÈNE - Plus de six mille personnes ont assisté, ébahies, à la performance du gymnaste vocal-musicien-conteur de Grégory Charles, trois soirs consécutifs au Théâtre du Palais municipal de La Baie. À la Section des arts, le choix de l'événement de la semaine posait problème. Comment ignorer le volet culturel du Forum régional Vision 2025 avec les interventions de Claude Simard et Denis Tremblay, dans une perspective de développement régional? Cependant, impossible d'ignorer l'enthousiasme partagé par des milliers de personnes, tous âges confondus, le regard rivé sur la haute voltige de Gregory, de mardi à jeudi soir.

(Photo Rocket Lavoie)

## POINT DE VUE DU LAC

### Une porte ouverte sur le monde

J'ai toujours aimé l'atmosphère des bibliothèques et je m'y suis très tôt sentie chez moi. Dans les années 60, la première bibliothèque municipale que j'ai fréquentée était cachée dans le sous-sol d'une école secondaire d'Alma. Et les rayons, si étroits qu'il fallait s'y promener de côté, étaient garnis de livres tous reliés en bleu ou en vert issus des donations des institutions religieuses de la région. On pouvait donc y trouver tous les classiques français et quelques ouvrages québécois. Au grand dam de la bibliothécaire qui me trouvait un peu jeune, j'empruntais pour le dévorer tout ce qui me tombait sous la main.

Chaque fois que je pénètre dans cet antre de la connaissance, j'ai encore le sentiment que tous les possibles me sont offerts sous les jaquettes des livres qui dorment sur les tablettes, qu'ils n'attendent que moi pour livrer leurs secrets.

À une époque où les réformes du milieu scolaire tendent à remanier l'enseignement du français, il faut se souvenir que la meilleure façon d'apprendre une langue et d'acquérir les règles qui la régissent demeure la lecture. Je suis donc d'avis que toute société qui se respecte se doit de donner à la population un accès privilégié, le plus gratuit possible à celle-ci, et sous toutes ses formes. Qu'en est-il donc de notre réseau régional de bibliothèques publiques?

Dans la région, il existe deux structures de bibliothèques publiques subventionnées par le ministère de la Culture et par les municipalités: le CRSVP (Centre de services aux bibliothèques publiques (anciennement la Bibliothèque centrale de prêt),

qui sert les localités de 5000 habitants et moins, et le Regroupement des bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean (jadis le RABLÈS), lequel rassemble les 150 bibliothèques

grandement à fidéliser la clientèle actuelle. Elles incitent les plus jeunes à prendre l'habitude de la lecture. À titre d'exemple, la bibliothèque d'Alma, qui compte 7000 abonnés, a inscrit cet été 245 enfants et adolescents de 6-14 ans à son Club de lecture. Les participants, en plus d'être incités à faire un compte-rendu de chaque ouvrage, ont emprunté et commenté en moyenne 12 documents chacun pendant leurs vacances. Ainsi, ils ont eu la chance de participer à des tirages de prix culturels très alléchants. Comme pour toutes les autres municipalités, d'autres activités sont proposées: des expositions, des rencontres d'auteurs, des ateliers thématiques, des projections de film, l'heure du conte, l'éveil à la lecture; un coin particulier est aménagé pour les tout-petits. Sans parler du club de lecture pour adultes.

En général, le prix des cartes de membres des bibliothèques publiques n'est pas très élevé, mais pourrait être inexistant. En effet, dans la subvention qui leur est accordée par le ministère de la Culture, il existe une clause incitative stipulant que si l'abonnement est gratuit, un montant équivalant à 40% des revenus de cartes de membres est automatiquement versé à l'institution.

Ne serait-ce pas un très bon moyen d'augmenter l'achalandage et d'ouvrir la porte de ce lieu en principe accessible à tous? C'est aux abonnés d'en faire la demande.

La lecture est la porte d'entrée de tous les savoirs. Il n'en tient qu'à nous d'exiger qu'elle reste ouverte, accueillante et bien éclairée pour que tous s'y sentent chez soi.



MARTEL

CHRISTINE

martel.christine@sympatico.ca

autonomes desservant les agglomérations de plus de 5000 habitants.

Comme pour plusieurs régions québécoises, les responsables de ces deux réseaux travaillent à unir leurs efforts et se questionnent constamment sur les moyens d'accroître la fréquentation qui, depuis 1999, diminue de 3% par année. Les raisons principales de cette pente douce descendante?

La baisse de natalité, dont on constate également l'incidence dans les écoles, et Internet qui a remplacé les ouvrages de références pour les travaux de recherche. Les étudiants, qui assiégeaient les tables de travail à partir de 15h30 tous les jours, en profitaient pour emprunter 50% de plus de bandes dessinées qu'aujourd'hui, celles-ci étant considérées par le réseau comme un accès important à la lecture.

Malgré tout, les quelque 1569 activités proposées annuellement par les bibliothèques municipales de la région contribuent

«Upika»

# Une musique particulièrement fascinante

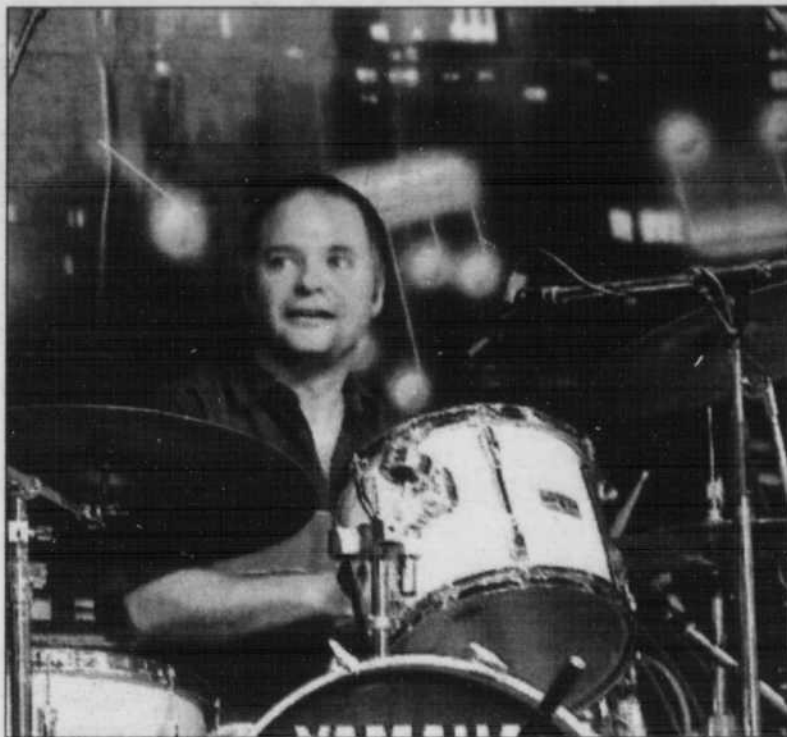
par Yvon Paré

**CHICOUTIMI (YP) - «Brette» revient avec «Upika». Un groupe formé dans les années 80 qui s'est retrouvé en 2002 pour jouer au Festival international de jazz de Montréal. Ces retrouvailles ont donné une musique particulièrement fascinante.**

Robert Pelletier, à la batterie et au vibraphone, enseigne la musique au Collège d'Alma. Il signe presque toutes les compositions avec André Lambert. Il est accompagné de Martin Egan à la guitare, Jean-François Déry à la basse, Jean St-Jacques au vibraphone, Martin Murray au fender rhodes, Gabriel Lambert à la guitare solo, Marc Bélanger au violon, Guillaume Landry aux percussions. Impressionnant.

Ce disque explore et nous permet de belles aventures en plongeant dans des chemins originaux. C'est solide, serré, vivant, vibrant, plein de pulsions et de frénésie. Le rythme devient un véritable tourbillon qui subjugue l'amateur.

Bien sûr, il faut aimer le jazz-fusion pour s'abandonner à cette musique généreuse. Les producteurs ont tellement l'habitude de nous confiner à un style pour ne plus en sortir. «Brette» fait tout le contraire. Du funk, du rock, du world et aussi une manière de



**TEXTES - Robert Pelletier, à la batterie et au vibraphone, enseigne la musique au Collège d'Alma et signe presque toutes les compositions du groupe «Brette» avec André Lambert.**

secouer nos racines avec «Le reel à Gaston» et «La légende de Verdun». Une belle façon de faire revivre cette musique en la dépoussiérant pour appliquer un vernis tout à fait original. Un beau disque.

*Étrange beauté*

Charlotte Hébert récidive avec

un disque où le piano et l'harmonica sont à l'honneur. Toutes les compositions sont de Charlotte Hébert avec des improvisations de Yves Sergerie à l'harmonica. Un disque fort intéressant même si l'ensemble manque de force. Charlotte Hébert aborde différents thèmes en se plongeant dans une longue méditation, un questionnement d'une rythmi-

que qui ne débouche pas. On se laisse prendre mais l'écoute du disque au complet s'avère difficile. Sa musique manque de caractère, de force, de direction. Heureusement, quand Gilles Fournier à la contrebasse se joint au duo avec Paul-André Lamarche à la batterie, on sent comme un envol mais rapidement tout retombe.

Ça manque de folie, d'imagination et de pulsion. C'est trop «clean», un peu trop léché pour être vraiment vivant.

**Geneviève Bilodeau**

Cette chanteuse, compositrice et interprète n'est pas de la région mais elle a comme un lien. Claude Fradette, guitariste et musicien de Jonquière, a signé la plupart des arrangements. Un premier disque impressionnant

avec la participation de Didier Dumoutier, Marie-Soleil Bélanger, Andrée Boudreault, Denis Ferland et plusieurs autres. Un travail qui démontre que la relève est là au Québec avec l'arrivée de chanteurs et de musiciens comme Pierre Lapointe, Yann Perreault. Geneviève Bilodeau s'impose avec 12 chansons. Tout comme Anick Jean qui offre un premier disque rebelle, nerveux et qui a du chien.

Oui, je suis un incondicional de la guitare de Claude Fradette, cette manière qu'il a de porter une mélodie et de créer un monde. Un disque jazzé en première partie, avec des excursions dans le folk et le country qui montrent tout le talent de cette chanteuse. Si les textes claudiquent un peu parfois, l'enrobage est solide et Geneviève Bilodeau promet des surprises.

UN SOIR SEULEMENT !

## SLIPPERMEN

HOMMAGE À GENÈVE

En spectacle le 23 septembre 2005 à 20 h

KYK 95.7

AUDITORIUM D'ALMA  
850, rue Bégin sud, Alma

Billets: [Reservatech.net](http://Reservatech.net) 545-3330

**PRO DUC SON** *Plein la vue...*

Diffuseur d'émotions...

*Automne 2005*

<b>LUCE DUFAUT</b> <i>Chanson</i>	<b>JONATHAN PINCHAUD</b> <i>Chanson</i>	<b>DUMAS</b> <i>Chanson</i>
<b>DOMINIC et MARTIN</b> 22 octobre 2005 <i>Humour</i>	<b>Les 3 SENIORS</b> 27 octobre 2005 <i>Chanson Humour</i>	<b>JONAS</b> 28 octobre 2005 <i>Chanson</i>
<b>CHRISTOPHER WILLIAMS</b> 29 octobre 2005 <i>Humour</i>	<b>ARTHUR L'AVEUTURIER</b> 30 octobre 2005 <i>Jennessé</i>	

Théâtre *Palace Arvida*  
Ville de *Saguenay*  
Québec

**Réservations: 548-0130 / 1-877-548-0130**  
[www.labilletterie.net](http://www.labilletterie.net)

10 ARTISTES SUR SCÈNE  
3 HEURES DE SPECTACLE  
UN CONCEPT ÉBLOUISSANT

# PINK FLOYD

## S.t.o.r.y

*un incontournable...*

le 15 octobre  
au Théâtre *Palace Arvida*

**Réservations: 548-0130 / 1-877-548-0130**  
[www.labilletterie.net](http://www.labilletterie.net)

semaine du 18 au 24 septembre 2005

# calendrier culturel

www.sorties.ca

La Mte en Couleur



## dimanche 18 septembre

**Symposium «L'Art en ville»** L'Espace culturel Tryptik - Jonquière  
L'événement aura lieu sur la rue Saint-Dominique près de la galerie et sur les bords de la Rivière-aux-Sables. Une quinzaine d'artistes de la relève exécuteront une œuvre en trois jours... Venez les encourager! Regardez-les travailler! Posez-leur des questions!

**9 h La route des Artistes de La Maestria**, Les artistes de la Maestria Ateliers Portes Ouvertes. «Les Artistes de La Maestria» est un regroupement régional de 15 artistes professionnels multidisciplinaires. Tous les peintres ou sculpteurs de La Maestria se feront un plaisir de vous accueillir dans leur atelier de 9h00 à 17h00 afin de partager avec vous leur passion.

**12 h La fête en Couleur** Au Courant d'Art - Chicoutimi  
Plusieurs artisans vous attendent avec leurs créations uniques et démonstrations de techniques de métiers

**17 h Vernissage du Symposium «L'Art en ville»** L'Espace culturel Tryptik - Jonquière  
Voir ci-haut

**20 h Annie Villeneuve** Salle Thérèse-Plante - Dolbeau-Mistassini  
Un spectacle empreint de toute la sensibilité qu'on lui connaît. Elle interprète avec authenticité des textes fragiles décrivant les tribulations du quotidien. Annie Villeneuve nous fait découvrir son univers musical et saura sans aucun doute conquérir son auditoire. Bref, l'émotion à fleur de peau.



## lundi 19 septembre

**17 h 00 Villa Paranoïa** Ciné-Club de Chicoutimi

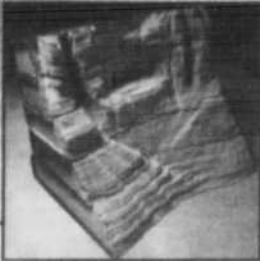
Alma, une jeune comédienne frustrée accepte de partir à la campagne travailler comme infirmière auprès de Walentin, le vieux père de Jorgen. À la tête d'un élevage de milliers de poulets, Jorgen ne trouve pas le temps de s'occuper de son père sénile. De son côté, Anna s'attache à Walentin et découvre en lui un vrai talent de comédien; L'occasion pour elle de jouer le rôle de sa vie.

**17 h 15 Crash** Ciné-Club de Jonquière

Avec Don Cheadle, Matt Dillon, Sandra Bullock - À Los Angeles, un vol de voiture est à l'origine d'une série de conflits qui précipitent plusieurs personnes de différentes cultures vers un destin imprévisible.

**19 h Conférence : Décoration intérieure** Bibliothèque municipale de Normandin

Venez en apprendre sur les nouveautés décorations, des trucs simples, posez vos questions aux deux animatrices de la soirée, Isabelle Landry et Michéline Villeneuve de la Coop des Deux Rives.



Expositions à Espace Virtuel

## mercredi 21 septembre

**17 h Angel Forrest** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière

La chanteuse Angel Forrest, surtout connue pour ses interprétations des chansons de Janis Joplin, est au Côté-Cour pour le lancement de son quatrième album, le premier de chansons originales: «Here for you». Elle fera une courte prestation pour l'occasion.

**19 h L'opération patrimoine architectural de Saint-Prime** Vieux Couvent de Saint-Prime

Cette activité a pour but de présenter à la population une vue d'ensemble des styles architecturaux présents dans leur municipalité et de sensibiliser la population à la rénovation à caractère patrimonial. Réservez à l'avance auprès de Madame Carole Asselin au 275.5044 (277).

**20 h Carnet des Indes** Café Sola de la Boîte à bleuets - Alma

Charles Sagalane présente son Carnet des Indes, un récit de voyage inhabituel agrémenté d'une projection photographique.



## jeudi 22 septembre

**18 h Marco Calliari** Le Tabu - Chicoutimi

D'origine italienne, Marco Calliari exprime, à travers son projet solo, un folklore coloré d'une touche world beat actuelle. Par sa chaleur et sa fougue, il assure une lancée de festival bien enivrant.

**20 h Les Vues animées** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière

Les Vues animées présentent «24 heures ou plus», un film de Gilles Groulx réalisé en 1976. Réflexion libre sur la vie politique du Québec au moment où les syndicats et les groupes militants étaient au meilleur de leur forme. À cause de sa vision marxiste, l'ONF a interdit ce film pendant cinq ans.



## vendredi 23 septembre

**20 h Slippermen - Hommage à Genesis** Auditorium d'Alma

Musiciens passionnés, leur but principal est de vous faire revivre avec beaucoup d'émotion la musique de Genesis des années 70. Le spectacle contient des pièces des albums Tresspass à Duke sans oublier certains effets visuels qui ont rendu l'époque Gabriel si exceptionnelle.

**20 h 30 Pierre Flynn en solo** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière

Une des rares visites de Pierre Flynn au Saguenay et il sera seul avec son piano, sa guitare et vous. Une belle occasion de goûter pleinement ses merveilleuses compositions et ses textes imagés, uniques. Un concert intense, un moment inoubliable livré généreusement.

**22 h Marco Calliari** International Café Bar - Chicoutimi

Voir jeudi



## samedi 24 septembre

**10 h Astérix en fête!** La Pulperie de Chicoutimi

Animation, ateliers et un tas d'autres activités. L'élevage de Gaulois de Saint-Ambroise sera sur place avec des petits sangliers. Jusqu'à 15h00 Tarif réduit!

**20 h 30 Andrée-Anne Lemelin** Café-théâtre Côté-Cour - Chicoutimi

Ouverture de Traffic'Art avec l'Ensemble FI, musique actuelle sur projection de films; pré-lancement du répertoire des œuvres d'art publiques au Saguenay - Lac-Saint-Jean et Commémoration des 25 ans du Symposium International de Sculpture Environnementale.

**22 h Marco Calliari** International Café Bar - Chicoutimi

Voir jeudi



Expositions à Espace Virtuel

## Activités en cours

### L'Odyssée des Bâisseurs

Asé sur l'importance de l'eau au cœur du développement, le parc thématique L'Odyssée des Bâisseurs propose une vague de culture et de divertissement. Bâtiment historique, exposition permanente, parcours pédestre, circuits découvertes, expérience multimédia.

### No man's land

Langage Plus (414, rue Collard Ouest, Alma) 668.6635  
D'origine allemande, Till Roeskens vit et travaille à Strasbourg et ailleurs, où il pratique entre autres formes d'art : la photographie documentaire, l'écriture littéraire, la vidéo, la cartographie, l'affichage sauvage, la conférence-diaporama, la rencontre humaine ainsi que l'autostop et la marche à pied.

### Exposition du Centre Maria-Chapdelaine

Bibliothèque municipale de Normandin (1156, rue Valois, Normandin) 274.2241  
Cette exposition comprend des toiles réalisées par les employés du Centre. Jusqu'au 21 octobre 2005.

### Village historique de Val-Jalbert

Un voyage fascinant dans un passé pas si lointain.

### Épioutil

(Échangeur du Pont Dubuc et de la route 172) - 543.2744  
Installation en art actuel dans le cadre du festival Traffic'Art, L'Épie Outil se veut un acte de mesure poétique du monde dans l'espace inhabité d'un échangeur routier. Jusqu'au 15 octobre.

### Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité

Venez découvrir toute la richesse du patrimoine rural et de l'agriculture régionale. Vous vivrez cette expérience à travers sa ferme animée où la réadaptation éducative pour les personnes à capacité intellectuelle restreinte côtoie le monde du tourisme, jumelage unique du monde.

### L'être heureux

Galerie Séquence (132, rue Racine Est, Chicoutimi) 543.2744  
Ces peintures, proches de la photographie, représentent différents types de turbulences atmosphériques sur lesquelles des flèches viennent signifier des flux et des courants. Les légendes se réduisent à quelques mots isolés créant un parallèle avec certaines perturbations mentales : douleur, échec, doute. Jusqu'au 25 septembre.

### La Pulperie de Chicoutimi

Profitez de la période estivale pour redécouvrir le musée régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean : La Pulperie. Au programme plusieurs expositions permanentes et les expositions temporaires "Asterix et les romains", "Léon Bouchard, sculpteur du bonheur" et "Arthur Villeneuve, un art atypique". Un musée d'une richesse inouïe avec ses 26 000 objets, ses six salles d'expositions et la maison Arthur Villeneuve.

### Expositions à la bibliothèque publique de Roberval

« Digne de son passé » une exposition de photos et d'objets de la Société d'histoire de Roberval. « Place aux artistes » exposition de peintres et artisans présentée en collaboration avec le Regroupement des artistes et artisans de Roberval. « Le tourisme, l'agriculture, l'éducation et la santé » exposition présentée en collaboration avec le Centre d'Archives et la Société d'histoire dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de Roberval. Jusqu'au 27 septembre.

### Fragments mexicains

La Boîte à Bleuets (25, Saint-Joseph Sud, Alma) 668.8448  
Exposition photographique de Boran Richard, jusqu'au 25 septembre.

### Territoire. Espace de survie

216, des Oblats, Chicoutimi 543.2744  
Se loger, se nourrir, se vêtir... Ce projet, de Nadia Bertrand, se construit en trois lieux simultanément, il se matérialise en trois installations distinctes dans lesquelles une série de performances (photographies, manœuvres et performances sonores) seront exécutées.

### Un pari sur l'imaginaire

La Galerie L'Oeuvre de l'Autre (555, Boulevard de L'Université, Chicoutimi) 545.5011, poste 4718  
Pour sa huitième édition, la sélection 2005 vous propose des œuvres choisies, réalisées, au cours de l'année pédagogique 2004-2005 par des étudiants évoluant à travers le baccalauréat interdisciplinaire en arts de l'UQAC. Jusqu'au 20 septembre.

### Exposition T'Air

Café Cambio (405, rue Racine Est, Chicoutimi) 549.7830  
Photographies de l'artiste Denis Roulet.

### Expositions à Espace Virtuel

Installation de Guy Laramée dans la Salle I et Installation de Sophie Bélair Clément dans la Salle II.

### Exposition de Claudine Cotton : Je suis né (e) en

Cimetière Saint-François-Xavier - Chicoutimi  
Il existe une traversée inexorable, un saut ou une chute, un rapide à franchir d'où personne ne revient. La poésie visuelle qu'elle présente se veut un instant de réflexion sur ce territoire implacable que constitue la mort. Là où la question n'est plus de savoir transporter mais d'apprendre à déléster, à abandonner. Jusqu'au 25 septembre 2005.

## nos adresses

### Auditorium d'Alma

850, Bégin, Alma 668.5111

### Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque

829, boul. St-Joseph, Roberval 275.2333

### Bibliothèque municipale de Normandin

1156, rue Valois, Normandin 274.2241

### Boutique Au courant d'art

194, rue Price Ouest, Chicoutimi 543.5941 poste 237

### Café-théâtre Côté-Cour

4014, rue de la Fabrique, Jonquière 542.1376

### Ciné-Club de Chicoutimi

Auditorium Dubour 534, Jacques-Carrier Est, Chicoutimi 545.5016

### Ciné-Club de Jonquière

Salle François-Brossard 2505, Saint-Hubert, Jonquière 547.2191 (264)

### CIAR

281, rue St-Louis, Métabichouan 343.3833

### Espace Virtuel

534, Jacques-Carrier Est, Chicoutimi 668.3873

### International Café Bar

460, Racine Est, Chicoutimi 690.9323

### L'Espace culturel Tryptik

2406, rue St-Dominique, Chicoutimi 812.1207

### Le Tabu

460, Racine Est, Chicoutimi 690.9323

### L'Odyssée des bâisseurs

1671, du Pont Nord, Alma 668.2606

### Pulperie de Chicoutimi

300, rue Dubuc, Chicoutimi 668.3100

### Salle Thérèse-Plante

300, ave. Jean-Dobson, Dolbeau-Mistassini 276.1317

### Vieux Couvent de Saint-Prime

616, rue Principale, Saint-Prime 275.5044 (277)

### Village historique de Val-Jalbert

95, rue St-Georges, Chambord 1.888.675.3132